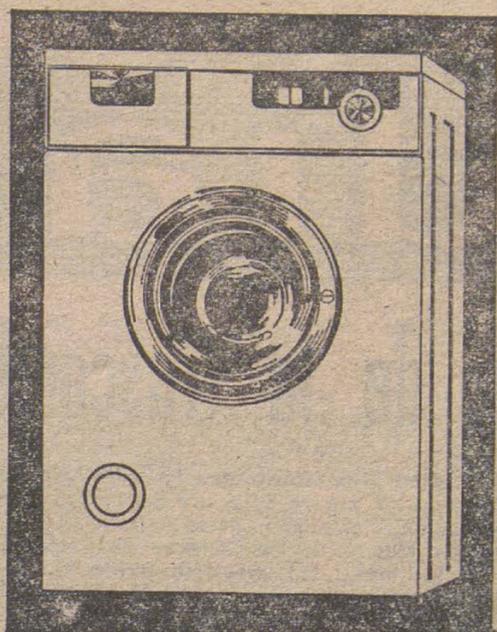




EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-30-26. Año XIII. N.º 644. Lunes, 24 mayo 1976  
PRECIO 10 PTAS.  
Depósito Legal CA-192/1963.



LAVADORAS  
SUPERAUTOMATICAS

MUEBLES  
RAGEL, S.A.  
Medina, 11 y 13 - Jerez.

## Destrucción del avión filipino secuestrado el viernes

Murieron tres de los piratas del aire y once pasajeros.

(Información en página 4)

## Animación en las playas gaditanas



Si, hizo calor ayer. Los meteorólogos insistieron en que algunas poblaciones habían superado los 30 grados. Ciertamente, todos lo sabíamos y a tenor de ello, éxodo a las playas del litoral gaditano, presentando todas ellas animación extraordinaria. No abundaron los bronceados. Lógico. Pero por algo se empieza y antes de que nos visiten posibles nuevas borrascas, que de todo parece haber en el mapa del tiempo, el que más y el que menos supo aprovechar las horas de sol de ayer. Bernet, nuestro colaborador gráfico en Cádiz, captó este momento en la playa de la Victoria.

## Gran partido y triunfo justo del Jerez Industrial sobre el Ceuta (2-0)

Positivo resultado del Xerez C. D. en Ceuta (0-0)

(INFORMACION PAGINAS INTERIORES.)

## GRAN BRETAÑA NO SE RETIRA DEL ULLSTER

BELFAST (Irlanda del Norte). 23. (Efe). — «Ningún Gobierno británico puede retirar sus tropas de Irlanda del Norte sin que se produzcan resultados catastróficos entre la población», dijo hoy aquí el ministro para el Ulster, Merlyn Rees.

Atajando los rumores sobre una posible deserción del Gobierno de Londres, Rees fue rotundo: «Mientras este Gobierno permanezca en el poder no abandonaremos la provincia».

Las sospechas habían nacido como consecuencia de la retirada de 600 soldados hace unas semanas, y el incremento de la actividad policial en áreas anteriormente controladas por las tropas.

Pero el ministro laborista apuntó que esto significaba únicamente parte de su política de «ulsterización», restableciendo la primacía de la policía irlandesa en los lugares de mayor actividad terrorista.

Contestando a la amenaza de violencia lanzada recientemente por el IRA, que prometió «un largo y cálido verano», Rees manifestó que sus promotores tendrán que enfrentarse con una más larga estancia de diez años en la cárcel.



# 7 dias

## Bajo el signo de la trascendencia

Bajo el signo de la trascendencia en lo noticiable que ha constituido el viaje triunfal de los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía por tierras del Principado de Asturias, cuna de nuestra nacionalidad patria, discurrieron estos últimos siete días.

La celebración de la reunión en Madrid de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación para la presentación de las bases del programa territorial de Andalucía en la que estuvieron presentadas por sus respectivos presidentes de las Cámaras de Jerez y Cádiz; la celebración del Congreso en nuestra ciudad de la Unión Ibérica de Zootecnia, cuyas reuniones científicas que se abrieron en el Parque Zoológico de Tempul «Alberto Durán» con reuniones científicas y visitas a diversos lugares de la provincia; la concesión de los premios de Radio Jerez sobre las corridas de la pasada Feria en reunión presidida por el gobernador civil, señor De Santiago y Juárez, a Alvaro Domecq y El Viti, con la presentación de la II Semana Internacional del Vino que se celebrará durante los días 7 al 11 del próximo mes de junio, destacaron entre lo noticiable en esta semana pasada que siguió vibrando con el eco clamoroso de nuestra universal Feria del Caballo.

### RESUMEN PROVINCIAL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antuña de Santibáñez y Juárez, visitó La Línea de la Concepción, estudiando las obras necesarias para la ampliación a 200 plazas de los cuatro guarderías existentes y la nueva ubicación de un centro para la Escuela Universitaria del Maestreo.

El Instituto de Estudios Godinianos celebró sesión pública y solemne en el Salón Regio de la Diputación Provincial, con la presentación de su libro «La burguesía mercantil godiniana (1650-1862)», por su autor, don José Antonio Calderón Quijano. Cerró el acto don Manuel Lara Tamayo, presidente del Instituto de España.

En Puerto de Santa María comenzó con gran animación la tradicional Feria de Primavera que se celebró durante los días 21, 22, 23 y 24 del corriente mes de mayo.

### RESUMEN LOCAL

Se celebró el IV Ciclo de Charlas para Diabéticos y Familiares organizado por la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja, de la que es director el doctor don Francisco Pizones, del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa.

Presentado por nuestro compañero don Manuel Llano, en la Escuela de San José, se celebró el pregón lapidario, que estuvo a cargo de don Francisco Almagro Castro.

Se celebraron los actos en honor de María Auxiliadora organizados por la Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos en los distintos centros de Jerez, que culminaron con la solemne procesión de la imagen titular.

En la Residencia de la Seguridad Social «General Primo de Rivera» se celebró un

curso monográfico sobre «Hipertensión arterial quirúrgicamente curable».

En la Cámara Oficial Sindical Agraria de Jerez, se firmó el convenio colectivo de Agricultura que afecta a 15.047 empresas y 50.445 trabajadores.

Destacadas personalidades jerezanas solicitaron del Ayuntamiento la concesión del título de Hijo Adoptivo de Jerez a favor de don Jaime Sánchez Briñas.

En la parroquia de San Marcos, el obispo vicario de Jerez, monseñor don Rafael Bellido Caro, efectuó la visita pastoral, oficiándose por el presbítero una solemne misa concelebrada con el párroco don Carlos González García-Mier, que celebraba las bodas de plata de vida sacerdotal.

## CARTELERA

TEATRO VILLAMARTA. — 6,30. «LAS 4 NOVIAS DE AGUSTO PEREZ». Charo López. Color. (Mayores de 18 años).

CINE RIBA. — 6,30. «CAMAS BLANDAS BATALLAS DURAS». Peter Sellers. Color. (Mayores 18).

TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES: 34 30 26 — 33 11 33

CINE LUZ LEALAS. — A las 5, 7, 9 y 11. «MIÉRCOLES DE CENZURA». Color. Elizabeth Taylor. (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. — A las 5, 7, 9 y 11. «YA SOY MUJER». Color. Cristina Ramón. (Mayores 18 años).

CINE DELICIAS. — A las 5, 7, 9 y 11. «PIM, PAM, PUM... FUEGO». Color. Conchita Velasco. (May. 18)

### LIBROS...

## ¿Cómo se fabrica una bruja?

El doctor don Juan José López Ibor, maestro de la psiquiatría española, autor de varios e importantes libros sobre su específica materia médica así como otros en los que analiza aspectos de la vida y costumbres españolas relacionadas con la personalidad, acaba de lanzar un sugestivo libro titulado «¿Cómo se fabrica una bruja?» y que ha sido galardonado con el «Premio de Ensayo Mundo 1976».

Uno no se sorprende que el doctor López Ibor entre en un tema tan apasionante como es el de los hechiceros y brujas. Un tema tan antiguo como la propia humanidad y sobre el que en nuestra Patria existen eminentes estudiosos, como por ejemplo Julio Caro Baroja.

Pero el doctor López Ibor ha entrado por otros caminos en el campo de la brujería. Ha ido a profundizar en sus raíces mismas a través de unos planos de indiscutible categoría, como es la experiencia clínica durante varios años. No olvidemos que la realización de esta obra le ha llevado cinco años de observaciones de historias clínicas, de una amplia y densa bibliografía sobre el tema. Al final el doctor López Ibor nos ha lanzado su interrogante que más que inquietud, es afirmadora y descubridora de parcelas muy oscuras hasta hoy.

El eminente psiquiatra español, señor López Ibor, como él explica en su propio libro, «La idea, dice, nació del pensamiento en las diversas formas de ese «inconsciente colectivo», de libros y pensamientos escritos con verdadero rigor científico. La corriente del pensamiento es, unas veces, más transparente y reconocible. Otras veces es más oscura y arranca de tiempos más remotos. Mi pretensión es profundizar más en él, después de las publicaciones de este sector del conocimiento».

Más adelante afirma el propio autor la línea de su estudio: «...el tema de las brujas pertenece, a mi modo de ver, a una honda corriente del pensamiento humano. Constituye una corriente soterrada en la interpretación de la propia estructura psicológica del ser humano que, de vez en cuando, salen a superficie bajo formas distintas. Me estoy refiriendo al estudio e interpretación de la «gnosis».

Esta es la línea científica y clínica que sigue el doctor López Ibor a lo largo de toda la obra. Analiza casos clínicos y documentos antiguos que van a proyectar luz sobre un tema siempre confuso y desconcertante en muchos planos.

Podría parecer una obra densa. Escrita más para especialistas y eruditos. Sin embargo la obra ofrece los dos vertientes. Una, la de estar cimentada en los rigurosos cánones científicos en la investigación y desarrollo. La otra, es que está escrita en forma sencilla, clara y precisa para que el tema llegue en su integridad a toda mente inquieta en el conocimiento de esta realidad de la hechicería y del mundo de las brujas.

Una obra, sin duda alguna, de un valor extraordinario que viene a proyectar una luz nueva en un tema tan debatido y discutido en todos los órdenes científicos.

La obra tiene una nota que nos habla muy claramente de la escrupulosidad con que está estudiado el tema. Los aspectos del tema que pudiera incidir de alguna manera en el campo de la teología, el doctor López Ibor ha tenido como asesores teólogos de la categoría del padre Félix García, agustino, o del padre Alfonso Ruiz-Mateos, eminente doctor en teología y psiquiatría.

«¿Cómo se fabrica una bruja?» será obra que marque una pauta de singular relieve en la investigación de este tema apasionante. C. S.

«¿Cómo se fabrica una bruja?» — Juan José López Ibor. — Colección Testimonio de Actualidad, 46 — DOPE SA. — Barcelona, 1976. — 256 páginas.

## Esta tarde, conferencia en la Cámara de Comercio

Sobre el tema «Pasado, presente y futuro del envase y embalaje» — tema de extraordinario interés para la industria jerezana — pronunciará esta tarde una conferencia mister Jean Marie Hübacher, ingeniero diplomado por la Escuela Superior de Comercio de París; administrador del Centro Internacional del Embalaje y acondicionamiento y licenciado en Derecho.

La conferencia está organizada por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Jerez y se celebrará en el salón de actos de dicha Cámara, comenzando a las 19,30 horas.



XIV ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

### Don José Carlos Díez Ysasi

VIZCONDE DE YSASI-DAVILA  
ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

### Doña Emilia Domecq Rivero

VIZCONDESA DE YSASI-DAVILA

FALLECIO EL 25 DE MAYO DE 1962, DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su viuda; hijos, hijos políticos y demás parientes y afectos, RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará mañana martes, día 25, a las 10,30 horas en la parroquia de San Marcos, y las misas en el Carmen, la Cartuja, Espíritu Santo y Ntra. Sra. de la Victoria de la Ina, serán aplicados por su eterno descanso.

(Mod. 4)

# Clausura del VII Congreso de la Unión Ibérica de Zoos

## Presidieron la cena final el director general de Radiodifusión y el gobernador civil

Ayer quedó clausurado el VII Congreso de la Unión Ibérica de Zoos que ha venido celebrándose desde el pasado día 20 en Jerez. Los miembros de la U. I. Z., congresistas y las personalidades tanto españolas como extranjeras participantes en el mismo, iniciaron la jornada con una visita a las doce de la Casa del V. no, en cuyo salón de actos les dio la bienvenida el señor Durán Tejera, en nombre del presidente del Consejo Regulador, a los que los visitantes visitaron las dependencias siendo obsequiados con un «jerez» en la Bodega Museo de San Ginés de la Cueva.

Posteriormente se trasladaron en autocar a Puerto de Santa María, acompañados por el teniente de alcalde, delegado de Parques y Jardines, señor Corchado Moreno. En la vecina población estuvieron visitando el real de la Feria, deteniéndose en la Casa Municipal donde fueron atendidos por el alcalde y miembros de la Corporación Municipal, marchando después a Cádiz, en cuya capital almorzaron, recorriendo también algunos lugares típicos, tras lo cual se trasladaron a Arcos de la Frontera donde visitaron igualmente sus monumentos contemplando desde la peña su pintoresco emplazamiento.

### CENA DE CLAUSURA

Como culminación de los actos que han venido celebrándose, por la noche, a las diez, y en el Hotel Jerez tuvo lugar una cena a modo de clausura del VII Congreso de la Unión Ibérica de Zoos, en su sede ibérica, con entrega de distinciones y diplomas, y entre ellas, la Medalla de Oro de la UIZ a los Ayuntamientos de Valencia y de Jerez, así como la de Plata a la Dirección General de Radiodifusión.

Entre otras personalidades ocuparon la presidencia con el director general de Radiodifusión y el gobernador civil, señores Peña Aranda y De Santiago y Juárez, el alcalde de Jerez, señor Mantaras y García Figueras; el delegado provincial de Información y Turismo, señor Martínez Sevillano; el presidente de la UIZ, señor Torres; teniente de alcalde señor Corchado Moreno y el magistrado juez de Instrucción número 2, señor Rodríguez Williams, la mayoría de ellos acompañados de sus respectivas esposas, y entre las personalidades extranjeras, el alcalde de Lisboa y el consejero de los Valles de Andorra.

Durante la cena, la U. I. Z. obsequió a las señoras con delicados presentes y, tras la entrega de las medallas y distinciones, se

### El alcalde de Moscú visitará Jerez

SEVILLA, 23. (Cifra). — A última hora de esta tarde, procedente de Madrid, llegó en avión al aeropuerto de San Pablo el alcalde de Moscú, Vladimir Promislov, acompañado de su esposa, quien fue recibido por el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Sevilla, señor García Díaz.

El señor Promislov y acompañantes se trasladaron seguidamente al Hotel Alfonso XII, donde se hospedarán, teniendo previsto para mañana realizar una visita a los Reales Alcázares y otros monumentos y lugares turísticos de Sevilla, para en próximos días visitar Córdoba, Granada, Cádiz y Jerez, antes de su regreso, el próximo viernes, a Moscú.

sucedieron las intervenciones y entre ellas las de los señores Corchado Moreno, la del presidente de la Unión Ibérica de Zoos, señor Torres; alcalde de Jerez; gobernador de Radiodifusión, señor Peña Aranda, el del gobernador civil, señor De Santiago, y finalmente, la del director general de Radiodifusión, señor Peña Aranda.



# TIO PEPE

## Sol de Andalucía embotellado



# GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

## TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

### PRIMER PROGRAMA

- 14.00.—Programa regional simultáneo.
- 14.30.—Apertura y presentación.
- 14.31.—Avance informativo.
- 14.35.—Acuñ. chora. Programa informativo.
- 15.00.—Telediario. — Primera edición.
- 15.30.—Historias del año 1000. Episodio número 6.
- 16.30.—Concierto Grosso, Corelli.
- 16.40.—Despedida y cierre.
- 18.15.—Carta de ajuste. «Variaciones de Las Quintas». Gutiérrez y Almonesi.
- 18.30.—Apertura y presentación.
- 18.31.—Avance informativo.
- 18.35.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete Sésamos! Episodio número 50. La vuelta al mundo en 80 días: «Prepárate». Mundo acuático: «Motoras en Long Beach».
- 20.00.—Novela (Capítulo VI de XX). «El collar de la reina», de A. Dumas.
- 20.25.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.
- 21.00.—Telediario. — Segunda edición.
- 21.20.—Madre, el drama padre. Enriqué Jardiel Poncela.
- 23.15.—Telediario. — Tercera edición.
- 23.40.—Reflexión. — Espacio religioso.
- 23.45.—Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 20.00.—Presentación y avances.
- 20.01.—El cuerpo humano. «Barra ras vitales».
- 20.30.—Un soltero casado. «La recepciónista».
- 21.00.—Jazz vivo. «La música de Louis Armstrong» (II).
- 21.30.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22.00.—Hawai 5-0. «Un leopardo en la roca».
- 22.50.—Página del lunes.
- 23.30.—Última imagen.

## Documental sobre la Feria del Caballo

El director general de Radiodifusión don Gabriel Peña Aranda, anunció que el próximo día nueve de junio, a las nueve y media de la noche, TV. E., transmitirá en diferido un documental sobre la Feria del Caballo de Jerez.

## SANTORAL Y CULTOS

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de la Estrada — Ss. Vicente de Lerin, pb.; Susana, Marciana, Afra y Paladia, Vicente, Donac'oon y Rogaciano, Robustiano, Zoilo, Sérvulo, Félix, Silvano, y Diocles, mrs. Esther y Mar-doqueo. Patricio, obispo.  
Misa: De feria.

## Farmacias de guardia

De 9.30 de la mañana a 11 de la noche:  
Fermin Aranda, 7; General Sánchez Mira, 21; Cerro Fuerte, 5; Polígono La Granja; Racimo 6 (Polígono San Benito).  
De 11 de la noche a 9.30 de la mañana:  
Fermin Aranda, 7; Racimo, 6 (Polígono San Benito).

## DESTRUCCION DEL AVION FILIPINO SECUESTRADO EL VIERNES

### Murieron tres de los piratas del aire y once pasajeros

### Una explosión, por una granada de mano, originó la tragedia

MANILA, 23 (Efe-Reuter). — Un portavoz militar indica que catorce personas (tres secuestradores y

once pasajeros) han resultado muertas tras registrarse hoy un troteo, seguido de una explosión, en el avión filipino secuestrado el viernes por seis individuos armados.

Catorce personas sufrieron heridas y lesiones de diversa consideración cuando trataban de salir atropelladamente del aparato en llamas, un «BAC-111», que fue secuestrado el viernes cuando realizaba un vuelo nacional, y el piloto fue obligado a aterrizar en el aeropuerto de la ciudad de Zamboanga, donde dieron a conocer sus pretensiones los secuestradores: un rescate de 375.000 dólares y otro avión para poder dirigirse a un punto no identificado de Oriente Medio.

La explosión, que se cree pudo ser originada por una granada de mano detonada por uno de los secuestradores, destruyó prácticamente el 80 por ciento de la aeronave.

Entre los secuestradores gravemente heridos figura el jefe de ellos, identificado como Endatun Danansa, que con el resto de su grupo que sobrevivió a la explosión han quedado bajo custodia de la Policía.

## Kissinger, en la Alemania Occidental

BONN (República Federal de Alemania), 23. (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha llegado esta mañana a Bonn, con el objeto de entablar conversaciones con los gobernantes germano-occidentales sobre problemas del comercio mundial, así como acerca de cuestiones que se han abordado en la reciente conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, en Oslo.

El profesor Kissinger procedía de la capital noruega, de donde había salido a las 8,45 de la mañana.

Inmediatamente, el secretario de Estado mantendrá una entrevista con su colega alemán, el ministro de Asuntos Exteriores Hans-Dietrich Genscher, en la residencia especial de huéspedes del Gobierno Federal alemán de «Schloss Gynnich», sita al norte de Bonn, en las afueras. Posteriormente, en esta misma jornada del domingo se dirigirá a la ciudad en helicóptero, donde será recibido por el jefe del Estado, Helmut Schmidt.

A última hora de hoy, emprenderá Kissinger viaje a Estocolmo, donde iniciará una visita oficial a Suecia.

## Fal Macías, en prisión

PAMPLONA, 23 (Cifra). — Ha ingresado en la prisión de Pamplona Javier Fal Macías, que ayer prestó declaración durante dos horas ante el juez de Estella.

El señor Fal Macías está implicado en los sucesos de Montejurra del pasado día 9.

Su hermano Alfonso Carlos fue puesto en libertad después de declarar ante el juez estellés.

## ANUNCIOS BREVES

PREPARACION Profesional de Prácticos Administrativos Comerciales y Bancarios. Eficientes Mecanógrafos y Taquígrafos. Expertos Secretarios, Contables y Corresponsales Enseñanza Selecta e Individualizada. Textos Tecnicos. Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

TRASPASC negocia en funcionamiento. Centro. Razón teléfono: 33-40-78.

LA TUBERCULOSIS pulmonar y ósea, incluido el tratamiento en Sanatorios, es obra de las prestaciones establecidas por la Mutualidad del Seguro. Para solicitar informes en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

en conjunto residencial  
**princijerez**  
(En CARRETERA DE CORTES, PRÓXIMO AL PARQUE DEL RETIRO)  
**nos hemos quedado  
cortos...**

la 1ª fase totalmente vendida  
no fue suficiente para satisfacer toda la demanda.

animados por el éxito:

**iniciamos la venta 2ª fase**

PISOS COMPLETAMENTE EXTERIORES

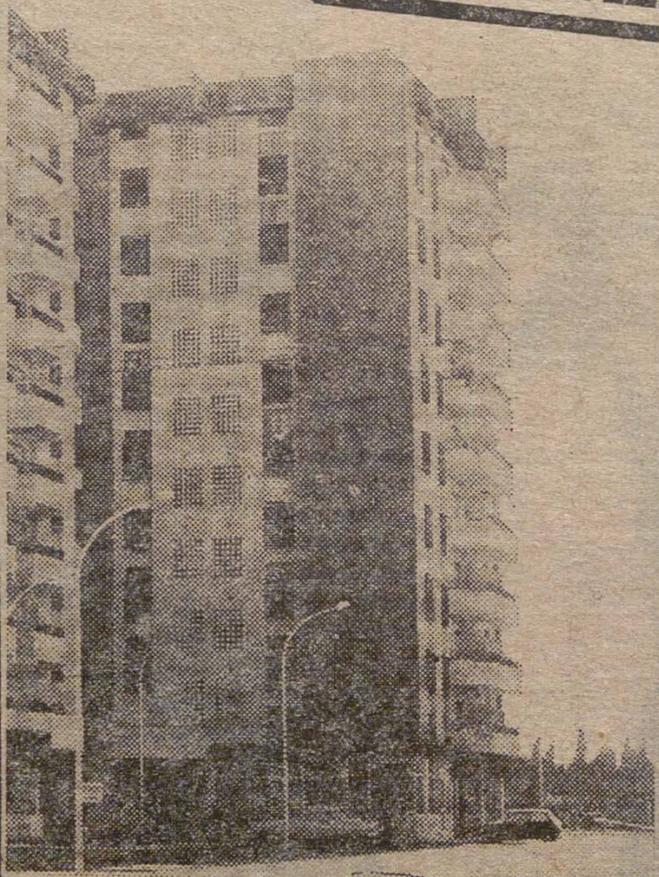
3 dormitorios  
Salón Comedor  
2 cuartos de baño y Cocina amueblada  
con alicatados hasta el techo  
Armarios empotrados

EL CONJUNTO DISPONE:

Aparcamiento en superficie.  
PARQUE INFANTIL  
Zonas Ajardinadas

y ahora con estas condiciones

**ENTRADA DESDE 60.000 Pts.**  
**RESTO GRANDES FACILIDADES**



Cantidades avaladas por Mapfre Industrial, Ley 57/68, nº póliza 04831120037-5-I. Cuenta especial nº. 6078/9 en la Caja de Ahorros de Jerez de la Frontera.

## TEJIDOS TENIDOS POR RADIO

Uno de los principales fabricantes escoceses de tejidos de alta calidad, Dawson International Group, ha perfeccionado un sistema que tal vez lleve a revolucionar el teñido de fibras en la industria textil de todo el mundo. La principal diferencia entre el nuevo procedimiento y el método tradicional de teñir fibras estriba en que aquél usa ondas de radio para hervir el agua de teñir, completando el trabajo mucho más rápidamente. Al mismo tiempo, se reduce considerablemente la relación de agua a material teñido. En el estilo antiguo, dicha relación solía ser de 10 a 1 o incluso de 15 a 1. En el nuevo procedimiento es de 1 a 1, es decir que el peso del tinte líquido es igual al del material teñido. Basado en esta economía, el centro de investigación mencionado afirma que el nuevo procedimiento podría reducir en un 50 por ciento el coste del teñido de fibras. La mayoría de los ahorros se logran por la reducción de mano de obra y el menor consumo de combustible, así como por disponerse de mayor flexibilidad. El nuevo método ofrece también la ventaja de que ocupa menos espacio que el tradicional: por otra parte, el ahorro de agua y la correspondiente reducción de efluente representan también un valor no sólo desde el punto de vista de la conservación sino también comercialmente. El nuevo sistema está limitado por ahora al teñido de fibras, pero Dawson International cree que tendrá mayores consecuencias en toda la industria textil y va está experimentando otras posibles aplicaciones.



INFORMACION Y VENTA:



**AINCOA** Agencia Inmobiliaria

Agente Colegiado:  
D. Federico Basañez Ryan  
Santo Domingo, 1 — Teléfono 34 79 50 — JEREZ  
Esta promoción PRINCIC

DESEO RECIBIR MAS INFORMACION   
DESEO VISITA A DOMICILIO   
NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN \_\_\_\_\_  
TELF \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_

## Manifestaciones antiespañolas

BURDEOS (Francia), 23. (Efe). Una cincuenta personas integraron esta tarde una manifestación organizada frente al pabellón español de la Feria Internacional de

Burdeos, respondiendo a diversos llamamientos de grupos de extrema izquierda.

Los manifestantes protestaban

de esta manera contra la presencia de España en la feria.

La Policía detuvo a unas quince personas, a las que dejó en libertad una vez comprobada su identidad.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

## Segunda División

Calvo Sotelo, 1; Valladolid, 0  
Coruña, 2; Murcia, 3  
R. Vallecana, 5; Ensidesa, 1  
San Andrés, 0; Málaga, 2  
Alavés, 2; Cádiz, 1

Tarrasa, 2; Castellón, 4  
Tarragona, 3; Barcelona At., 1  
Córdoba, 3; Osasuna, 0  
Tenerife, 0; Celta, 1  
Burgos, 1; Huelva, 1

## Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

## Tercera División

(GRUPO I)

Lemos, 0; Laredo, 1  
Pontevedra, 1; Santurce, 0  
Bilbao At., 6; Gijón, 2  
Baracaldo, 1; Arosa, 0  
Cuecho, 1; Orense, 0  
Sestao, 2; Leonesa, 0  
Trelavega, 2; Basconia, 0  
Langreo, 4; Guernica, 1  
Siero, 0; Ferrol, 2  
Turón, 1; Lugo, 0

(GRUPO II)

Zamora, 0; Getafe, 1  
Salmantino, 2; Castilla, 0  
Talavera, 2; Moscardó, 1  
Lagún Onak, 0; Tudelano, 0  
Logroñés, 2; Mirandés, 1  
At. Madrileño, 3; Michelin, 1  
Alfaro, 2; Eibar, 2  
Torrejón, 2; San Sebastián, 0  
Pegaso, 2; Carabanchel, 3  
R. Unión, 3; Palencia, 0

(GRUPO III)

Huesca, 2; Girona, 1  
Ibiza, 2; Ontaniente, 0  
Calella, 1; Gandía, 2  
Vinaoz, 2; Mallorca, 2  
Mestalla, 0; Sabadell, 1  
Villarreal, 1; Levante, 0  
At. Baleares, 5; Masnou, 0  
Olimpico, 2; Manresa, 0  
Villena, 0; Constancia, 1  
Lérida, 2; Endesa, 0

(GRUPO IV)

Jerez Industrial, 2; Ceuta, 0  
Jaén, 2; Eldense, 0  
Badajoz, 3; Linense, 0  
Melilla, 0; Almería, 2  
Portuense, 6; Albacete, 0  
San Fernando, 5; Cacereño, 0  
Marbella, 1; S. D. Melilla, 0  
Alaciras, 3; Zafra, 1  
Orihuela, 2; Linares, 0  
Imp. Ceuta, 0; Xerez C. D., 0

## Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## Regional Preferente

Cádiz B., 1; Balón, 1  
Chiclana, 2; Veleño, 1  
Puerto Real, 1; Betis B., 0  
Rota, 4; Ronda, 1  
Ubeda, 3; Dos Hermanas, 1

Motril, 2; Andújar, 0  
Sevilla At., 3; Estepona, 1  
Rvo. Granada, 2; Lucentino, 1  
Berja, 1; Real Granada, 2  
Montilla, 7; Puente Genil, 1

## Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. TELEFONO 34 19 21

## Primera Regional

(Grupo II)  
Puebla, 1; Moguer, 0

Barbate, 1; Rayo Sanluqueño, 1  
Morón, 1; Palma del Río, 0  
Ayamonte, 1; Lebrija, 1

Ecija, 0; Arcense, 0  
Don Zoulo, 1; Alcalá, 1  
Santa María, 5; Valverdeña, 1  
At. Sanluqueño, 1; La Palma, 2  
Pozoblanco, 1; Coria, 1  
Utrera, 2; Algabeno, 1

FASE ASCENSO A PRIMERA REGIONAL

Juventud C. J., 0; Ubrique, 0  
Tarifa, 1; Soberano, 2  
San Roque, 4; Trabujena, 0

**REFORMA de PISOS** y Locales Comerciales. proyectos y presupuestos sin compromiso.

FIGUERAS, nº 4. JEREZ. 330003.

**gales** decoración

## SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CELTA	36	19	10	7	40	19	48	+12
2 BURGOS	36	18	11	7	50	30	47	+11
3 MALAGA	36	20	5	11	68	33	45	+9
4 VALLADOLID	36	15	11	10	42	24	41	+5
5 TENERIFE	36	14	11	11	49	42	39	+3
6 BARCELONA AT.	36	13	13	10	43	44	39	+3
7 CORUÑA	36	16	6	14	41	33	38	+2
8 CORDOBA	36	16	5	15	44	42	37	+1
9 RAYO VALLECANO	36	16	4	16	47	45	36	
10 CALVO SOTELO	36	13	9	14	40	48	35	-1
11 HUELVA	36	13	8	15	33	40	34	-2
12 CADIZ	36	12	9	15	44	41	33	-3
13 SAN ANDRES	36	13	7	16	34	44	33	-3
14 CASTELLON	36	10	12	14	38	45	32	-4
15 ALAVES	36	11	10	15	30	40	32	-4
16 MURCIA	36	13	5	18	43	56	31	-5
17 ENSIDESA	36	10	11	15	30	45	31	-5
18 OSASUNA	36	13	5	18	45	55	31	-5
19 TARRASA	36	10	10	16	29	43	30	-5
20 TARRAGONA	36	10	8	18	29	50	28	-8

## AINCOA

AGENCIA INMOBILIARIA  
AGENTE: FEDERICO BASAÑEZ RYAN  
SANTO DOMINGO, 1 — TEL. 34 79 50

SE VENDE

— Piso en Parque Avenida (Fermosa) incluida plaza de garage. Precio interesante — Magnífica situación. Ref. 115.  
— Magnífico chalet 200 m2. edificados con parcela de 1.000 m2. Jardines con muchos pinos. Ref. 201.

## AINCOA

AGENCIA INMOBILIARIA  
AGENTE: FEDERICO BASAÑEZ RYAN  
SANTO DOMINGO, 1 — TEL. 34 79 50

SE ALQUILA

— Piso amueblado en San Joaquín a estrenar. Magnífico estado conservación. Precio interesante. Ref. 214.  
— Alquiler piso a estrenar en calle Santo Domingo. Cuatro dormitorios, Dos baños. Plaza de garage incluida. Condiciones interesantes. Ref. 224.

## REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 BETIS	40	24	10	6	83	31	58	+18
2 SEVILLA AT.	40	24	9	7	72	37	57	+17
3 MOTRIL	40	22	9	9	67	39	53	+13
4 ESTEPONA	40	22	6	12	70	39	50	+10
5 PUERTO REAL	40	20	10	10	58	41	50	+10
6 CADIZ B.	40	16	13	11	49	31	45	
7 ANDUJAR	38	19	6	13	47	43	44	-6
8 CORDOBA B.	39	15	13	11	61	55	43	+3
9 RVO. GRANADA	40	15	9	16	47	46	39	-1
10 DOS HERMANAS	40	17	6	17	59	65	39	-1
11 VELEÑO	39	15	8	16	48	43	38	
12 UBEDA	40	13	12	15	48	54	38	-2
13 AT. MALAGUENO	39	16	5	18	58	50	37	-1
14 RONDA	40	14	8	18	57	63	36	-4
15 BERJA	40	13	10	17	62	75	36	-4
16 MONTILLA	40	17	2	21	55	75	36	-4
17 BALON	40	12	10	18	42	55	34	-6
18 REAL GRANADA	40	11	12	17	46	66	34	-6
19 ROTA	40	12	9	19	47	59	33	-7
20 LUCENTINO	40	11	8	21	32	60	30	-10
21 CHICLANA	40	8	8	24	43	74	24	-18
22 PUENTE GENIL	39	6	8	25	28	72	20	-20

## PRIMERA REGIONAL (GRUPO II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CORIA	38	21	10	7	65	30	52	+14
2 LA PALMA	38	23	5	10	68	33	51	+13
3 BARBATE	39	22	6	11	54	41	50	+10
4 ARCENSE	38	21	5	12	61	28	47	+9
5 RAYO SANL.	38	20	7	11	58	43	47	+9
6 AYAMONTE	38	16	13	9	53	35	45	+7
7 MOGUER	38	19	6	13	62	47	44	+6
8 ECILJA	37	17	10	10	43	35	44	+5
9 VALVERDEÑA	38	16	10	12	59	45	42	+4
10 LEBRIJANA	38	17	5	16	54	54	39	+1
11 SANTA MARIA	38	16	6	16	43	56	38	
12 AT. SANLUQUEÑO	38	14	9	15	50	40	37	-1
13 PUEBLA	39	13	10	16	63	56	36	-2
14 ALCALA	38	11	12	15	42	43	34	-4
15 UTRERA	38	13	8	17	52	56	34	-2
16 DON ZOULO	38	11	12	15	38	49	34	-4
17 POZOBLANCO	38	12	8	18	44	66	32	-6
18 MORON	38	8	11	19	38	63	27	-11
19 ALGABENO	37	7	9	21	36	68	23	-13
20 RVO. LINENSE	38	9	5	24	25	58	23	-15
21 PALMA DEL RIO	38	6	7	25	31	92	19	-19

## FASE DE ASCENSO A PRIMERA REGIONAL

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 TARIFA	14	10	1	3	27	17	21	+7
2 SOBERANO	14	6	6	2	26	16	18	+4
3 SAN ROQUE	14	7	2	5	25	16	16	+1
4 TREBUJENA	14	6	1	7	24	20	13	-1
5 AT. LOS BARRIOS	13	5	2	6	15	19	12	-2
6 HERCULES	13	5	2	6	14	19	12	
7 UBRIQUE IND.	14	4	4	6	17	23	12	-2
8 JUVENTUD C. J.	14	0	6	8	15	28	6	-3

## AINCOA

AGENCIA INMOBILIARIA  
AGENTE: FEDERICO BASAÑEZ RYAN  
SANTO DOMINGO, 1 — TEL. 34 79 50

SE VENDE

— En Montealto chalet con 150 m2 edificados. Parcela de 700 m2. Propio para familia numerosa. Ref. 103.  
— Vendo piso en San Joaquín. Tres dormitorios. Amplias facilidades de pago. Ref. 102

COMENTARIO DE LA JORNADA

# Se aclaró la incógnita de ascenso a Primera División

## Solamente una catástrofe impediría al Jaén estar en Segunda

SEGUNDA DIVISION

La jornada, en Segunda División, ha servido para aclarar las incógnitas que había en lo referente al ascenso. Celta, Burgos y Málaga están ya en la División de honor. El Celta, con todos los honores, tras su triunfo en Tenerife, lo que le lleva a confirmarse en su posición de líder. El Burgos, pese al inesperado y sorprendente tropiezo que ha tenido en «El Plantío», ante un Huelva que busca con uñas y dientes su salvación. Sin duda, este resultado ha constituido la gran sorpresa de la jornada. Y el Málaga también ha conseguido su billete de ascenso al ganar con brillantez «a domicilio» al San Andrés. Los tres, ya decimos, están en Primera. Sólo falta saber quién lo hará como campeón y quienes como acompañantes. Y para el título de campeón, parece ser que el Celta lleva todos los boletos. Por lo demás, la jornada ha venido a complicar las posiciones de descenso y promoción. Y, sobre todo, se ha complicado para el Cádiz, que al perder en Vitoria, ante el Alavés, agrava su situación. Mucho más cuando sus más directos rivales han sacado adelante sus respectivas confrontaciones, como han sido Tarrasa, Córdoba, Tarragona y Calvo Sotelo. Y la sorpresa también se ha producido en «Riazor», donde el Coruña —en un encuentro

«extraño», a decir de las crónicas—, se ha visto superado por el Murcia. Las dos jornadas que restan van a ser, sin duda, verdaderamente dramáticas para los muchos equipos implicados en zonas de descenso y promoción. Esa es ya la única «salsa y pimienta» que le resta a la temporada futbolística que agoniza.

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

El Jaén está ya con un pie y parte del otro en Segunda División. Sólo una catástrofe —el «gol-average»— podría dejarle sin el título de campeón. Su triunfo de esta jornada le ha dado los puntos suficientes como para que tengan que suceder cosas extraordinarias para que perdiera el título. Y no se entona todavía el «alirón» porque el Almería sigue firme y fuerte. Ayer ganó «a domicilio» al Melilla, con lo que consolida su segunda plaza —que también da derecho al ascenso, aunque por medio de promoción con un segundo—, mientras que el Linares parece perder toda esperanza, al haber salido derrotado de su visita a Orihuela. Para los equipos jerezanos, la jornada ha sido satisfactoria, puesto que el Jerez Industrial ha logrado una brillantísima victoria sobre la A. D. Ceuta, mientras que el Xerez C. D. conseguía empatar en Alfonso Murube, ante el Imperio. ¡Y el domingo, el «derby» local! Vayan preparándose los aficionados. Lo más notable de la jornada han sido, sin duda, las goleadas rotundas y espectaculares que han logrado el San Fernando y el Portuense. El Racing hizo encajar, nada menos, media docena de goles al Albacete, en el «José del Cuvillo»; mientras que los isleños arrollaron en «Marqués de Varela» al Cacereño. Salvo para la Balona —que se hunde irremisiblemente en Regional, tras esta nueva derrota en Badajoz— la jornada ha sido francamente buena para los equipos de la provincia. Lo demás, ha respondido al pronóstico.

# PROXIMA JORNADA DE LIGA

DIA 27  
CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- Cádiz-Puente Genil.
- Balón-Chiclana.
- Veleño-Malagueño.
- Córdoba-Puerto Real.
- Betis-Rota.
- Ronda-Ubeda.
- Dos Hermanas-Motril.
- Andújar-Sevilla At.
- Estepona-Rvo. Granada.
- Lucentino-Berja.
- Real Granada-Montilla.
- PRIMERA CATEGORIA REGIONAL (Grupo I)**
- Plus Ultra-Martos.
- Macas-Zaidín.
- Ejido-Pavía.
- Churriana-Fuengirola.
- Torredonjimeno-Antequerano.
- Roquetas-Bailén.
- Nerja-Carolinense.
- Maracena-Guadix.
- Los Boliches-Laia.
- Puerto Malagueño-Palo.
- Linares-Albox.
- (Grupo II)**
- Rvo. Linense-Algabeño.
- Baena-Puebla.
- Moguer-Barbate.
- Rayo-Morón.
- Palma del Río-Ayamonte.
- Lebrija-Ecija.
- Arcense-Don Zoulo.
- Alcalá-Santa María.
- Valverdeña-At. Sanluqueño.
- La Palma-Pozoblanco.
- Coria-Utrera.

DIA 30

SEGUNDA DIVISION

- Calvo Sotelo-Huelva.
- Valladolid-Coruña.
- Murcia-Rayo Vallecano.
- Ensidesa-San Andrés.
- Málaga-Alavés.
- Cádiz-Tarrasa.
- Castellón-Tarragona.
- Barcelona At.-Córdoba.
- Osasuna-Tenerife.
- Celta-Burgos.

TERCERA DIVISION

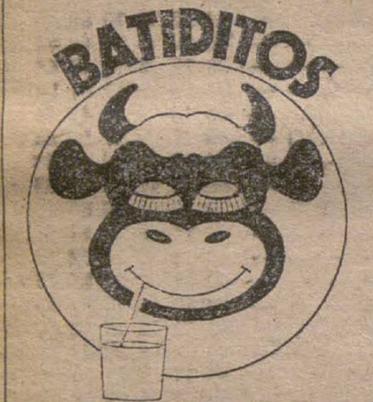
- (Grupo IV)**
- Jerez Industrial-Xerez C. D.
- Ceuta-Jaén.
- Eldense-Badajoz.
- Linense-Melilla.
- Almería-Portuense.
- Albacete-San Fernando.
- Cacereño-Marbella.
- S. D. Melilla-Algeciras.
- Záfra-Orihuela.
- Linares-Imperio C.

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- Cádiz-Chiclana.
- Malagueño-Balón.
- Puerto Real-Veleño.
- Rota-Córdoba.
- Ubeda-Betis.
- Motril-Ronda.
- Sevilla At.-Dos Hermanas.
- Rvo. Granada-Andújar.
- Berja-Estepona.
- Montilla-Lucentino.
- Puente Genil-Real Granada.
- PRIMERA CATEGORIA REGIONAL (Grupo I)**
- Zaidín-Plus Ultra.
- Pavía-Macas.
- Fuengirola-Ejido.
- Antequerano-Churriana.
- Bailén-Torredonjimeno.
- Carolinense-Roquetas.
- Guadix-Nerja.
- Laia-Maracena.
- Palo-Los Boliches.
- Albox-Puerto Malagueño.
- Martos-Linares.
- (Grupo II)**
- Puebla-Rvo. Linense.
- Barbate-Baena.
- Morón-Moguer.
- Ayamonte-Rayo.
- Ecija-Palma del Río.
- Don Zoulo-Lebrija.
- Santa María-Arcense.
- At. Sanluqueño-Alcalá.
- Pozoblanco-Valverdeña.
- Utrera-La Palma.
- Algabeño-Coria.

## 1x2 LA QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR



**MERCED**

de leche fresca

**¡UNA COSA RICA!**

FRESA-VAINILLA-CACAO

1 Alemania-España	1
2 C. Sotelo-Valladolid	1
3 Coruña-Murcia	2
4 R. Vallecano-Ensidesa	1
5 San Andrés-Málaga	2
6 Alavés-Cádiz	1
7 Tarrasa-Castellón	2
8 Tarragona-Barna. At.	1
9 Córdoba-Osasuna	1
10 Tenerife-Celta	2
11 Burgos-Huelva	x
12 Sestao-Leonesa	1
13 Villarreal-Levante	1
14 Orihuela-Linares	1

## PEREZ DE TUDELA ESCALO EL PEÑON

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 23. (Afil). — El montañero español César Pérez de Tudela logró coronar hoy la cima del Peñón de Gibraltar, ascensión que inició el pasado viernes juntamente con Miguel Herrero y Francisco Albert Fisher.

César Pérez de Tudela a quien esperaba en la cumbre un nutrido grupo de personas realizó la ascensión del Peñón por el lado norte en el lugar conocido por «El Quemadero» es decir en el monte Hacho de una altura de más de cuatrocientos setenta metros.

Pocos minutos después coronaba también el Peñón, Miguel Herrero, aunque no así Albert Fisher, quien al parecer abandonó

anoche el intento de la ascensión a la cima.

Esta es la primera vez que dos montañeros españoles logran la ascensión del Peñón.

El lugar escogido por los montañeros ha sido el más difícil por una vertiente casi vertical, que a partir de las tres cuartas partes es una zona de la montaña completamente lisa, teniendo que luchar contra fuertes vientos de Levante.

De acuerdo con los observadores que desde esta zona de la ciudad y las playas cercanas han seguido la marcha de los montañeros, Pérez de Tudela y Herrero coronaron con éxito la escalada de la parte norte del Peñón.

No obstante, la noticia no ha podido confirmarse dado que la emisora «Radio Gibraltar» no ha difundido hoy sus emisiones, por ser domingo.

Por el momento se desconocen más detalles, pero se afirma que los tres escaladores se encuentran en perfectas condiciones y que desde Gibraltar pasarán a Marruecos, para desde allí volver a la Península.

## QUINIELAS

### Ocho millenarios en principio

MADRID, 23. (Afil). — En el escrutinio provisional correspondiente a la trigésimo octava jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, han aparecido hasta el momento ocho acertantes de 14 resultados; 563 de 13 y 6.356 de doce.

La recaudación asciende a 395 millones de pesetas.

Los ocho máximos acertantes depositaron sus boletos en las delegaciones de Murcia, Elche, Orihuela, Vigo, La Coruña, Zaragoza, Badajoz y Santa Cruz de Tenerife.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR LAS ALMAS DE LOS JOVENES

**Manuel Fernández - Gao Palacios**

y

**Pedro Argudo Trillo - Figueroa**

QUE FALLECIERON VICTIMAS DE ACCIDENTE DE CIRCULACION LOS DIAS 24 Y 27 DE MAYO DE 1975, RESPECTIVAMENTE.

R. I. P.

Sus padres, abuelas, hermanos, hermanos políticos, tíos, tíos políticos, primos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de sus almas se celebrará hoy lunes, a las SIETE de la tarde, en la parroquia de San Marcos, fava, que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 24 de mayo de 1976.

(Modelo 4.)

SEGUNDA DIVISION

Celta, Burgos y Málaga ya están en Primera

El Huelva protagonizó la sorpresa al empatar en "El Plantío"

EL BURGOS ASCIENDE A PRIMERA DIVISION

BURGOS, 23.—(Alfil). —Burgos, 1: Huelva, 1. Dirigió el encuentro el colegiado señor Congregado, que tuvo una actuación aceptable. Mostró tarjetas blancas a Soler, Aguilera y Juanito.

Burgos: Fernández Manzanedo; Gómez Palmer, Ruiz Igartua; Aguilera, Valdés; Juanito, Garrido, Villar, Navarro y Adzic (Andrés).

Huelva: Alonso; Isabeiro, Scler, Ortiz; Sibianes, Alcañal; Lapi, Esparrago, Galleguito, Ocaña y Marín.

Cruz Carrascosa sustituyó a Lapi, y Jerónimo a Galleguitos.

1-0. Minuto 24 del primer tiempo. Viteri, tras sortear a dos contrarios marca el primer gol del partido.

1-1. Minuto 32 de la primera mitad. Morán, aprovecha la excesiva confianza del Burgos, y logra el gol del empate.

El Burgos ha defraudado totalmente en este encuentro que para él ha supuesto el retorno a la Primera División. Los jugadores burgaleses han actuado con un exceso de confianza, quizá por saber que el ascenso estaba muy próximo.

El Recreativo de Huelva se ha mostrado como un conjunto muy coherente, y el positivo que ha logrado —muy importante para eludir la promoción— puede considerarse totalmente justo.

Al final del encuentro, los espectadores se han quedado en el campo para conocer el resultado del partido Calvo Sotelo-Valladolid. La victoria local ha sido acogida con aplauso, pues ya no tiene que esperar el Burgos, tras este resultado, para saber que está en Primera División.

EL MÁLAGA ALCANZO UN VALIOSO TRIUNFO EN BARCELONA

BARCELONA, 23.—(Alfil). — San Andrés, 0; Málaga, 2.

Dirigió el señor Sosa, del Colegio del Centro.

San Andrés: Blanch; Rodri, Corlés, Moya; Paquito, Tóvar; Serena, Corta, Martín, Martí Filosa y Naghi.

Málaga: Humberto; Aráez, Macías, Aida; Uriarte, Requejo; Quevedo, Miguel (Vilanova), Esteban, Bustillo y Santi (Martínez).

El primer tiempo fue de dominio local pero sin conseguir nada positivo dada la inoperancia de su ataque y la bien ordenada defensa que montó el Málaga, limitándose el equipo andaluz a observar el juego del San Andrés.

Tras el descanso los malacitanos, viendo la inoperancia del San Andrés se lanzaron al ataque realizando una brillante exhibición de un fútbol práctico y bien conjugado, siendo los extremos Quevedo y Santi sus dos hombres más peligrosos. El primer gol del encuentro lo consiguió Quevedo a los 15 minutos de esta segunda parte al recoger un rechace de Blanch y batirlo por bajo. A los 31 Esteban sucede a Bustillo quien finaliza por bajo el segundo gol del Málaga. Seis minutos después Esteban consigue un tercer gol para el Málaga, pero el árbitro lo anuló por estar fuera de juego. El árbitro mostró tarjetas blancas a Requejo del Málaga y a Martín Naghi y Tóvar, del San Andrés.

AGRADO EL TARRAGONA

TARRAGONA, 23.—(Alfil). —Tarragona, 3; Barcelona At., 1. Tarragona: Zamora; Angel, Plá, Figueira; Pani, Prieto; Tasio, Mon

tenegro, Cáceres, Masferrer y Gallardo.

Barcelona At.: Santos; Fuster, More, Pérez; Coromina, Nicolás (Moret); Ruski (Herrera), Vila, Costa, Martínez y Carrasco.

Arbitró Medina Díaz, del Colegio andaluz.

En el minuto 41 falta de Plá a Ruski al borde del área granate. Vila saca directamente y consigue el gol azulgrana. En el minuto 45 Filgueira tras jugada personal cece en corto a Montenegro que remata raso a las mallas. Minuto 67, al sacarse el noveno córner contra la meta azulgrana y tras un despeje de la defensa Prieto viniendo desde atrás cabeza desde fuera del área a la red. En el minuto 77 Prieto pasa a Gallardo que tira muy flojo, pasando el balón, que no ofrecía dificultad alguna entre las piernas de Santos.

El árbitro anuló un gol a Cáceres a los 4 minutos de juego.

COLEADA DEL RAYO A ENSIDESA

MADRID, 23.—(Alfil). — Rayo Vallecano, 5; Ensidesa, 1.

Rayo Vallecano: Alcázar, Anra Uceda, Luna; Lo, Fermín; Marcial, Alcalá (Francisco), Salamanca, Felines y Poteles (Trasante).

Ensidesa: Lombardía; Vallina (Isabel Auriol), Quirós, Esteban; Antuña (Norvo), Raya; Alfredo, Arraiz, Manrique, Atucha y Antón.

Arbitró el señor Molina Segovia, del Colegio catalán, en una actuación en líneas generales bastante acertada.

Abrío el Rayo su cuenta goleadora a los 24 minutos de juego, se lanza un libre indirecto sobre la puerta de Lombardía. Fallo del portero y de la zaga, que aprovecha Salamanca, para de oportuno cabezazo, batir al meta azulgrana.

A los 33 minutos, jugada de Potele, que dribla a un defensa centrando sobre el área y otra vez Salamanca, de cabeza bate a Lombardía.

A los 30 minutos el Ensidesa acorta distancias. Alfredo es derribado dentro del área por Luna. Penalty, que Raya convierte en el 2-1, resultado con que finaliza el primer tiempo.

Al minuto de la continuación, internada de Felines por la banda derecha, con pase a Salamanca, éste de cabeza deja el esférico a los pies de Potele que de tiro raso establece el 3-1.

A los 18 minutos, golpe franco que bota Fermín, con cesión a Felines y éste de tiro cruzado hace el 4-1.

A tres minutos del final, penalty por derribo a Salamanca por parte de Atucha. El propio Salamanca lanza el máximo castigo y logra el 5-1 definitivo.

Las fuerzas estuvieron más equilibradas en la primera mitad, en la que el Ensidesa, en los minutos 16 y 17, perdió dos claras ocasiones de adelantarse en el marcador, pero Alfredo y Atucha no acertaron solos ante el meta local.

En la segunda parte, el Rayo se impuso netamente, y supo aprovechar los fallos defensivos del cuadro asturiano, para obtener un triunfo rotundo, ante un Ensidesa, que solo mostró una buena condición física sobre todo en la cobertura, que fue siempre una línea vulnerable y que facilitó con sus errores el triunfo local.

A los 32 minutos de este segundo período, el Ensidesa, desahogado un penalty, por detener Anra el balón con las manos. Raya en esta ocasión falló el disparo,

que desvió a córner el portero Alcázar.

MEJOR TECNICA DEL CORDOBA

CORDOBA, 23.—(Alfil). — Córdoba, 3; Osasuna, 0.

Córdoba: Molina; Poyoyo, Marín, Saiz; Varo, Urbano; Mancilla, Delgado, Burguete, Onega y Rivero. A los 36 minutos del segundo tiempo Gallego sustituyó a Urbano y a los 44 Abelenda salió por Onega.

Osasuna: Vicuña; Gabari, Sánchez Rubio, Maña; Galo, Mata; Echeverría, Julio, Larrea, Pascual y Bosmediano. Al comenzar el segundo tiempo Lizola sustituyó a Bosmediano.

Mal arbitraje del colegiado aragonés señor Sánchez Pucero, que mostró tarjeta blanca a los visitantes Mata y Gabari, por juego peligroso.

Mañana calorosa y regular entrada de público.

El primer gol lo consiguió el Córdoba a los 35 minutos del primer tiempo por mediación de Urbano, que resolvió un barullo en el área osasunista.

En la segunda parte, a los 5 minutos Mancilla, tras recoger un pase de Rivero, obtuvo el 2-0; y a los 21 minutos, tras un rechace de Vicuña, Burguete estableció el definitivo 3-0.

Encuentro muy disputado en su primera mitad, jugado a buen ritmo. En la segunda los componentes de ambos equipos, y especialmente el visitante acusaron el calor y el Osasuna quedó a Merced de la mejor técnica cordobesa.

EL MURCIA DIO LA SORPRESA

LA CORUÑA, 23.—(Alfil). — El Real Murcia ha conseguido esta tarde dos valiosos puntos positivos en La Coruña, donde venció esta tarde al R. C. Deportivo de La Coruña por 3-2.

Parte del público gritó en algunos momentos del encuentro: ¡Tongo, tongo!, pero lo cierto es que el Murcia ganó justamente porque arriesgó más que su rival.

Arbitro el colegiado cantabro, señor Sánchez Arminto, que realizó una magnífica labor. Mostró tarjeta blanca a Canito a los 29 minutos de juego.

Murcia: Urquiga; Morgado, Canito, Murcia; Pazos, Vidana; Añil, Vera-Palme, Joaquín, Castro y Cristo. A los 11 minutos de juego Urquiga se lesiona en una jugada con Aibino y le sustituye Ujang. A los 19 minutos del segundo tiempo Verza entró por Vera-Palme.

Coruña: Canedo; Pardo, Piris, Bello; Bacesta; Albino; Piño, Vales, Castro, Cocco y Pousada. En el descanso Piña sale por Vales y a los 16 minutos del segundo tiempo Rivas por Albino.

A los 28 minutos marca el Murcia por mediación de Cristo que gana la acción a Pardo; a los 40 empató Cocco al cabecear un centro de Piño. Cuando se jugaban seis minutos de descuento remata Cocco y un defensa salva con la mano en la línea de gol. El penalty lo transforma Piris. A los 30 minutos del segundo tiempo Añil marca aprovechando un fallo defensivo, y a los 32 minutos Verza, en una gran jugada de Cristo pone el 2-3 definitivo en el marcador.

Destacaron en el Alavés, Rodri, Pascual y Arambarri. En el Cádiz los mejores fueron Tanco, Urruchurtu e Ibáñez.

MAL PARTIDO DEL TARRASA

TARRASA (Barcelona), 23.—(Alfil). —El Tarrasa ha sido vencido en su feudo por el Castellón por el resultado de 2-4, en partido celebrado esta tarde correspondiente a la Liga de fútbol de Segunda División.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-3.

FICHA TECNICA

Arbitró García de Loza, del Colegio gallego, bien.

Tarrasa: Capó; Achero, Arias, Nieto; Aguado, Juanete; Clotet, Domenech, Palau, Roselló, Bjo.

PERDIO EL VALLADOLID EN PUERTOLLANO

PUERTOLLANO, 23 (Alfil). — Calvo Sotelo, 1; Valladolid, 0.

Calvo Sotelo: Bernardo; Lobo, José Vázquez, Quico; Mendoza, Viqueira; Bautista, Calero, Odair, Nuevo y Molina. En la segunda parte Zubiaga sustituye a Calero.

Valladolid: Campos; Salvi, Docal, Anibal; Amarillo, Puigviñeta; Vicente, Mellado, Alvarez, Landaburu y Drenks. En la segunda parte Toño sustituye a Docal y Astrain a Drenks.

Arbitró Uizar, del Colegio Vizcaíno, que estuvo regular y a punto de que el encuentro se le fuera de las manos. Para evitarlo enseñó tarjetas a Toño por pérdida deliberada de tiempo, y a Campos y Odair por juego peligroso.

El gol llegó en el minuto 17 de la primera parte en jugada personal de Odair, que centra muy templado y Molina introduce el balón por la misma escuadra.

DERROTA DEL CADIZ EN ALAVA

VITORIA, 23.—(Alfil). — El Alavés venció por dos goles a uno al Cádiz, en partido correspondiente a la Segunda División, disputado hoy en «Mendizorroza». La primera mitad finalizó con ventaja local de un gol a cero.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Esquerdo, que mostró tarjeta blanca a los gaditanos Urruchurtu y Margil.

Alavés: Rodri; Pascual, Bea, Zuluaga; Monteio, Uriarte II (Ortiguosa); Pana, Antonio, Arambarri, Sánchez Martín (Español) y Urquía.

Cádiz: Bocoya; Espildora, Margil, Rocamora; Tanco, Ibáñez; Villalba, Ortega, Soto (Fariás), Urruchurtu y Mané.

1-0. Minuto 2 del primer tiempo. Se producen diversos rechaces en el área gaditana y Urquía aprovecha uno de ellos para disparar sobre puerta. El balón tras pegar en la ceja de un poste, se introduce en la portería.

2-0. Minuto 11 del segundo tiempo. Contraataque local con remate de Arambarri. Se produce una pequeña «melé» que resuelve Pana de tiro bajo.

2-1. Minuto 40. Mala cesión de Pana a su portero. El balón lo deja en poder de Mané que centra a Rocamora quien establece el 2-1 definitivo.

El gol temprano del Alavés dio a este equipo la serenidad suficiente para actuar de forma ordenada y dando ocasión a que sus delanteros tuvieran varios oportunidades de gol, especialmente Antonio y Arambarri.

Salió en la segunda parte el Cádiz con mucha furia, pero en un contraataque local llegaba el segundo gol, que dejaba materialmente resuelto el partido. Hasta el final del partido, hubo un tomo y daca constante entre ambos equipos, con ocasiones para ambos.

Destacaron en el Alavés, Rodri, Pascual y Arambarri. En el Cádiz los mejores fueron Tanco, Urruchurtu e Ibáñez.

El gol de la victoria lo marcó Poli a los 16 minutos del segundo tiempo, aprovechando un rechace de la defensa local.

El Tenerife comenzó jugando bien y realizó algunos avances que no dieron resultado positivo por la completa labor de la defensa gallega.

Un encuentro que puede calificarse de regular y nada más, porque el Celta aunque jugó con voluntad, sólo vino en busca del empate, ya que con un sólo punto lograba el ascenso a Primera División.

Por el Tenerife bien es verdad que no se empleó a fondo y también que le faltaron dos de sus mejores jugadores, corca y Juan Miguel.

Destacaron por el Tenerife, Planas, que logró parar disparos fortísimos de Castro y de Poli.

Por el Celta todos cumplieron perfectamente la consigna de su entrenador.

Castellón: Racio; Beltrán, Severino, Parra; Babiloni, Subirats; Martín Santos, Alonso, Chioffi, Ruiz, Flaube.

CAMBIOS

En el segundo tiempo Vaidéz, del Tarrasa, sustituye a Juanete y Vila a Domenech. En el minuto 35 de este período, Selma sustituye a Flaube, del Castellón.

GOLES

En el minuto 13, se produce una penetración de Chioffi por el ala izquierda, burlando a la defensa y el portero, marcando el primero para el Castellón.

A los 18 minutos, Roselló marca un penalty, consiguiendo el primer gol para el Tarrasa. La falta fue hecha a Martín Santos dentro del área, por fuerte entrada de un defensa.

A los 19 minutos, Flaube después de hacer un regate sobre un defensa tira cruzado marcando el segundo gol para el Castellón.

En el minuto 37, Chioffi conecta un potente tiro que se le escapa a Capó, y Alonso, muy oportuno, marca el tercer gol para el Castellón.

En la segunda parte, a los 5 minutos, por una entrada contundente a Vila, el colegiado concede un penalty, que es transformado por Arias, 2-3.

Por último, en el minuto 41 Selma se interna desde el centro logrando salvar a la defensa y de potente tiro establece el 2-4 definitivo.

EL CELTA, A UN PASO DEL TITULO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 23.—(Alfil). —Con escasa concurrencia se jugó esta tarde en el «Heliodoro Rodríguez López» el encuentro correspondiente a la Segunda División entre el Tenerife y el Celta, que finalizó con la victoria del conjunto gallego por un gol a cero.

Al descanso se llegó con empate a cero.

Arbitró regularmente el colegiado aragonés Ves Pérez.

ALINEACIONES

Tenerife: Planas; Hujo, Fernández, Molina, Kraus; Montero Castillo, Esteban, Gilberto, Román (Toño), Ferreira, Millán, García Murcia.

Celta: Fenoy; Suso, Manolo, Rives, Búa; Villar, Igartua; Castro, Poli (Lezcano), Juan (Félix) y San Román.

El gol de la victoria lo marcó Poli a los 16 minutos del segundo tiempo, aprovechando un rechace de la defensa local.

El Tenerife comenzó jugando bien y realizó algunos avances que no dieron resultado positivo por la completa labor de la defensa gallega.

Un encuentro que puede calificarse de regular y nada más, porque el Celta aunque jugó con voluntad, sólo vino en busca del empate, ya que con un sólo punto lograba el ascenso a Primera División.

Por el Tenerife bien es verdad que no se empleó a fondo y también que le faltaron dos de sus mejores jugadores, corca y Juan Miguel.

Destacaron por el Tenerife, Planas, que logró parar disparos fortísimos de Castro y de Poli.

Por el Celta todos cumplieron perfectamente la consigna de su entrenador.

# GRAN PARTIDO Y TRIUNFO JUSTO DEL JEREZ INDUSTRIAL SOBRE EL CEUTA (2-0)

## Paquito y Remuzgo marcaron sendos goles "de bandera"

### En el segundo tiempo, el buen fútbol industrialista y su gran preparación física terminó desarbolando a los "caballas"

El Jerez Industrial sacó el aro, mostró el látigo de su firmeza futbolística y le dijo al Ceuta: «¡Hale, hoop...!». Y el Ceuta pasó por el aro. Como lo pasaron tantas y tantas «fieras» que habían venido al Estadio Domeca dispuestos a «merse» a la pobrecita víctima industrialista. Porque en el Domeca, hay que pasar el aro, cada vez el Jerez Industrial se lo propone. Le basta hacer restallar dos veces el látigo de su reciedumbre futbolística y su entrea sin límites, para que el «feroz» enemigo de turno no tenga más remedio que obedecer, doblegarse, dar el salto y pasar el aro. Ayer le tocó a la poderosa Agrupación Deportiva Ceuta, como otros domingos le ha tocado a un Almería, a un Linares, a un San Fernando, etc. Y como le pueden tocar, todavía, a dos rivales con los que le queda enfrentarse. Al Ceuta, ayer, no le quedó otra alternativa que humillar sus humos de superioridad y regresar a su tierra «caballa» con una derrota en toda la línea. Y todavía tiene que dar gracias a la fortuna de que en sus alforjas negativas no se haya llevado un par de goles más. Porque ayer, el «látigo» industrialista restalló con las mejores trallazos que le hemos escuchado está temporada, sin permitir en ningún momento que «la fiera» le enseñase los dientes.

#### EL CALOR, PROTAGONISTA

Una cosa hay que decir pronto porque ha sido la «clave» del magnífico triunfo industrialista: la formidable preparación física que el Jerez Industrial ha evidenciado, superándose conforme avanzaba el partido, y corriendo y luchando más, precisamente cuando se pensaba que el rendimiento iba a disminuir, ha sido lo que le ha «comido la moral» al Ceuta. Porque ayer el calor fue el gran protagonista del partido. Un calor sofocante, pegajoso, que caía de plomo sobre el esfuerzo de los jugadores. Y de ahí que, con esas circunstancias climatológicas, una sombra de temor cruzase la mente de todos: ¿Aguantaría el Jerez Industrial el segundo tiempo? Verán ustedes por qué nos lo preguntábamos. Resulta que en la primera parte, el Jerez Industrial se había «vaciado» físicamente. Desde el primer minuto, los «guerrilleros» industrialistas se lanza-

ron con su habitual entusiasmo, con su entrega, con su derranche de facultades y con una brega incansable a machacar ofensivamente al Ceuta. Bajo un sol torrido y sofocante, el Jerez Industrial era el que durante todo el primer tiempo, había hecho el gasto físico. El Industrial luchaba, peleaba, corría y se anticipaba una y otra vez en las acciones, buscando forzar el aro, ante un Ceuta comodón, de juego reposado, con muy buena defensa, pero que arriesgaba muy poco y que llevaba un ritmo cadencioso, suave y descansado. Y habían pasado los primeros 45 minutos, sin que el marcador se hubiese movido. De ahí los temores. Todo el gasto físico lo había hecho el Industrial, que incluso acusó cierto bache en

2-0. 75 minutos. En plena fase de ofensiva industrialista, Queijo cuelga con mucha habilidad un balón sobre el punto de penalty, donde Remuzgo, entrando magníficamente al remate, consigue peinar el balón de cabeza, anticipándose a la acción de Oya, que había salido a despejar de puños. Otro gol precioso y espectacular.

#### INCIDENCIAS

Tarde de sofocante calor, que se dejó acusar en el esfuerzo de los jugadores. También el calor hizo mella en las gradas, donde no se registró la afluencia de aficionados prevista. Campo en buenas condiciones. Antes de comenzar el partido, se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del pequeño Miguel Angel Vega Geón, y los jugadores lucieron brazaletes de luto. El árbitro enseñó tarjetas de amonestación a los «caballas» Crespo y López y al jerezano Paquito. El partido fue muy correcto en todo momento, aunque Villalustre y López necesitaron asistencia de sus masajistas, en sendos golpes fortuitos.

Jerez Industrial, 2 (Paquito y Remuzgo); A. D. Ceuta, 0.

#### ALINEACIONES

A. D. Ceuta: Oya (3); Malaver (1), Crespo (1),

Conejo (2), Díaz (1), Angelín (2), Juanma (0), Valenzuela (3), López (1), Serrán (3) y Nano (0).

Jerez Industrial: Simeón (1); Tey (2), Prieto (2), Reina-Aroca (2), Félix (2), Romualdo (3), Queijo (2), Paquito (2), Cala (1), Villalustre (3) y José Manuel (2).

#### SUSTITUCIONES

Mientras que el Ceuta no realizó ningún cambio, el Jerez Industrial hizo los dos permitidos. De salida, en el segundo tiempo, Remuzgo sustituyó a José Manuel, lesionado. Y, poco después, Cala dejó su puesto a Orúe.

#### ARBITRO

Dirigió la contienda el colegiado castellano Solana Rouco. Discreta actuación la suya. El mayor error que cometió fue el no señalar fuera de juego en una jugada del ariete ceutí León, que estuvo a punto de costar un gol, de no ser por la decidida intervención de Simeón. También fue injusto al enseñar tarjeta de amonestación al ceutí Crespo, cuando éste cayó por la baranda en un saque de banda, estimulando al árbitro «pérdida de tiempo». En fin, no influyó en el resultado, ni en el juego y se le pueden disculpar sus pequeños errores.

#### GOLES

1-0. 60 minutos. Sensacional jugada de Villalustre, profundizando hasta cerca de la esquina del área, desde donde centró con preci-

bre el portal «caballa». Y el Ceuta, que quizás no esperaba este potencial físico y este arrallador fútbol jerezano, se «arrugó» y se admiró, hasta el punto de verse, como vulgarmente se dice, con «la moral comida». Luego vino el sensacional gol de Paquito tras jugada no menos sensacional de Villalustre, que ya fue la compensación justa a los esfuerzos blanquiázu-les. Y, más tarde, el otro gol «de bandera» de Remuzgo que ponía el marcador en mayor justicia todavía, aunque incluso seguía siendo corto resultado para los méritos de uno y otro. Y el Ceuta, se rindió.

La «clave» de este magnífico triunfo, repito, hay que buscarla en la preparación física del equipo. Porque el Jerez Industrial no sólo no decayó nunca en su ritmo, sino que luchaba más corriendo, más peleando y peleaba más conforme avanzaban los minutos y conforme apretaba el calor. Y admiraba ver, por ejemplo, a un Villalustre que empezó mal, se fue tonotando y terminó siendo el mejor hombre sobre el terreno de juego. Y a un Romualdo, que iba a más conforme avanzaban los minutos; y a un Paquito y a un Queijo que luchaban como hacía tiempo no le veíamos; y a un Reina que jugó sin complejos y con fuerza, ante unos mediocampistas técnicamente muy superiores, etcétera. Y una cosa, también muy importante: el Jerez Industrial — lo he dicho muchas veces — es un equipo de «guerrilleros», que quizás no sepa hacer un fútbol de calidad, pero que se entrega totalmente y lo da todo sobre el terreno de juego. Pues, bien, ayer no sólo lo dio todo, se entregó hasta el límite, luchó como nunca y se «vació» físicamente, sino que hizo un fútbol técnicamente bien concebido, hilvanado en sus acciones, compensado en sus ideas y, en definitiva, completo en todos los órdenes.

Desde mi punto de vista personal, estimo que el encuentro que ayer realizó el Jerez Industrial fue el más completo, en todos los órdenes, que el equipo ha dado en la actual temporada. Y es que, cuando los blanquiázu-les quieren, hacen «pasar por el aro» a quienes se lo propongan.

ANTONIO ARIAS

## Hay que pasar por el aro

ron con su habitual entusiasmo, con su entrega, con su derranche de facultades y con una brega incansable a machacar ofensivamente al Ceuta. Bajo un sol torrido y sofocante, el Jerez Industrial era el que durante todo el primer tiempo, había hecho el gasto físico. El Industrial luchaba, peleaba, corría y se anticipaba una y otra vez en las acciones, buscando forzar el aro, ante un Ceuta comodón, de juego reposado, con muy buena defensa, pero que arriesgaba muy poco y que llevaba un ritmo cadencioso, suave y descansado. Y habían pasado los primeros 45 minutos, sin que el marcador se hubiese movido. De ahí los temores. Todo el gasto físico lo había hecho el Industrial, que incluso acusó cierto bache en

su ritmo en los minutos finales de este primer tiempo. El Ceuta, en cambio, estaba descansando. ¿Aguantaría el Jerez Industrial la segunda parte?

#### UN CEUTA PELIGROSO

Antes de analizar el segundo tiempo, quiero decir que el Ceuta no fue, en absoluto, un enemigo fácil. Jugó, quizás, con un exceso de confianza y de superioridad en su fútbol más técnico y más elegante que el de los industrialistas. Pero fue un buen equipo, con un portero extraordinario que salvó goles cantados, una zaga bastante sólida y, sobre todo, un centro del campo en el que Valenzuela fue una maravilla, conduciendo con inteligencia y elegancia todas las acciones de su equipo, muy bien secundado por Serrán. El Ceuta fue más flojo en el ataque, quizás por el excelente marcaje que Tey y Prieto hicieron de los extremos respectivos y por el perfecto doblaje que, por el centro, se hicieron Romualdo y Félix. Tan solo en un par de ocasiones pudo el Ceuta descomponer, en rápidos contragolpes, la serenidad de la zaga blanquiázu-les. Y fueron, más que nada, por acciones aisladas de Valenzuela, que consiguió infiltrarse por los «pasillos» libres, al venir desmarcado desde atrás. El Ceuta, ya digo, fue un equipo que movía muy bien la pelota y al que se temía en la segunda parte, si el Industrial no conseguía mantener el tipo, tras el derroche físico hecho en la primera mitad.

#### GRAN SEGUNDO TIEMPO

Pero fue en esta segunda parte cuando el Jerez Industrial hizo restallar su «látigo» y exigirle el «¡Hale, hoop...!» al Ceuta, hasta hacerle pasar limpiamente por el aro. Por si había alguna duda en la capacidad física blanquiázu-les, la salida del equipo fue fulgurante. No iban diez minutos, cuando ya el Jerez Industrial se había apuntado tres ocasiones «de oro». Una jugada de Remuzgo, con tiro raso a la media vuelta, la detuvo magníficamente Oya; un cabezazo de Tey, a la salida de una falta, obligó a Oya a otra pasada sensacional; y un tiro de Queijo se estrelló en la misma escuadra. El Jerez Industrial era una máquina de correr, de luchar, de hacer un fútbol inteligente y bien concebido y de machacar una y otra vez so-

te cuando el Jerez Industrial hizo restallar su «látigo» y exigirle el «¡Hale, hoop...!» al Ceuta, hasta hacerle pasar limpiamente por el aro. Por si había alguna duda en la capacidad física blanquiázu-les, la salida del equipo fue fulgurante. No iban diez minutos, cuando ya el Jerez Industrial se había apuntado tres ocasiones «de oro». Una jugada de Remuzgo, con tiro raso a la media vuelta, la detuvo magníficamente Oya; un cabezazo de Tey, a la salida de una falta, obligó a Oya a otra pasada sensacional; y un tiro de Queijo se estrelló en la misma escuadra. El Jerez Industrial era una máquina de correr, de luchar, de hacer un fútbol inteligente y bien concebido y de machacar una y otra vez so-

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor  
**DON ANTONIO PEÑA RODRIGUEZ**

Viudo que fue de la señora  
**DOÑA CATALINA GARCIA FRANCO**

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus hijos, José, Juan Luis, Carmen, Manuel, Antonio, Rosa y Francisca; madre, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Benito a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Accidentalmente, Residencia Sanitaria.

Jerez de la Frontera, 24 de mayo de 1976.

«Ntra. Sra. del Pilar», Gral. Franco, 44

(M. 2)

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor  
**DON EDUARDO BARRA MONTALDO**

Esposo que fue de la señora

**DOÑA MARIA BOHORQUEZ GARCIA**

Falleció el 24 de mayo de 1969, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

Su viudo; hijos, don Eduardo y don Francisco; hijas políticas, doña Rosa lo Balao Chilla y doña Josefina Guerra Pinteño; nietos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades la asistencia a la misa que por su eterno descanso se celebrará en el convento de San Francisco hoy lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, favor que agradecerán.

Jerez, 24 de mayo de 1976.

(Modelo 2.)

LAS CASETAS DEL DOMECCO

EL EQUIPO SE VINO ABAJO POR EL EXCESO DE CALOR" (EDUARDO AYALA)

"Conseguimos una victoria justa" (ROSADO)

La labor arbitral fue más fácil en la segunda parte" (SOLANA ROUCO, colegiado castellano)

un cometido importante el de la tarde de ayer, celebrado en el Estadio Domecq, para el equipo local del Jerez Industrial que no era otro que el de su permanencia en Tercera División. Permanecer en categoría nacional, a cuya meta ha llegado el equipo de Rosado y le ha conseguido con esta resultado que les ampara en sus propósitos. Enfrentaron con un rival como la Asociación Deportiva Ceuta que durante la primera mitad le dio más de la prevista y que además poseía el "suspense" de haber triunfado en este mismo feudo "Domecq" hace ocho días el sábado feriado anterior. Pero el Jerez Industrial intentó el triunfo y no pudo conseguir a base de una mejor resistencia física ante el terrible calor que prevaleció durante toda la jornada.

a este rival que al que ganamos hace ocho días, y de ahí que se establezca la diferencia de que primero ganásemos y esta vez hayamos perdido.

—¿Influyó el arbitraje en el marcador final de la contienda?

—Me parece que el árbitro ha estado fenomenal. No tengo que poner reparos algunos a la labor del colegiado. Tenga presente que en el fútbol unas veces se gana y otras se pierde y así hay que aceptarlo.

—Concretamente, ¿cómo ha catalogado al Jerez Industrial en esta actuación?

—Se basa en su lucha continuada durante el partido. Y la verdad es que yo le temo más a estos equipos luchadores que a los que son puramente técnicos. Reconozco que su mayor ritmo de la segunda mitad fue superior al nuestro. Bajamos mucho en ese rendimiento apuntado del primer tiempo, por lo que se llegó a producir la derrota.

"LA SEGUNDA MITAD, MAS FACIL PARA ARBITRAR" (SOLANA ROUCO)

Intermediamos nuestra misión en el interrogatorio en los vestuarios, pasando por el del colegiado castellano Solana Rouco, quien fue el juez de la contienda. Su labor había sido discutida, porque no todos estaban satisfechos. Inicialmente solicitábamos una impresión al colegiado sobre la marcha del juego, brevemente:

—Bueno, yo sobre el juego no tengo nada que opinar. Tengo que decirle que un árbitro, cuando dirige el juego, no sabe técnica ni tácticamente cómo se ha desarrollado. Ahora, efectivamente, el primer tiempo ha sido de muchos nervios, que me ha perjudicado, y en el segundo tiempo pienso que la labor ha sido más fácil, porque a los protagonistas considero que el cuarto de hora de descanso les ha servido de acicate de calma.

—¿Por qué sacó tarjeta blanca al ceutí Crespo, que el público acogió con protestas?

—La tarjeta blanca la enseñé por estimar que se había producido

pérdida deliberada de tiempo. El futbolista protagonizó una caída intencionada y posteriormente se echó a reír, tras haber realizado un retraso en el saque y éste fue motivo de la amonestación.

Y así fue nuestro paso por la caseta arbitral dentro de una brevedad ya relatada.

"SUPIMOS CONTENER A LOS JUGADORES CLAVES DEL RIVAL" (ROSADO)

Y finalmente era Rosado al que interrogábamos. El entrenador jerezano que consiguiera la hazaña del ascenso con el Jerez Industrial, ha confirmado su evidente calidad como preparador sosteniendo el tipo en esta complicada y difícil categoría, en especial basado su éxito en las posibilidades del plantel. Rosado no se olvidaba de lo mucho que se habían jugado al decirnos:

—El partido ha estado muy difícil. En especial en la primera parte, porque este equipo era temible. Había ganado al Xerez C.D. la semana pasada y sabía de los apuros que me iban a hacer padecer. Esperaba que iban a jugar tranquilos y que iban a realizar buen fútbol, porque tenía hombres capaces para ello. Y entonces supimos contener a los jugadores claves del rival para imponernos, como afortunadamente así ha sido, en el desarrollo de la segunda mitad.

—¿Cuáles han sido esos jugadores claves?

—Eran los dos extremos Juanma y Nano, bien conocidos de la afición jerezana y el mediocampista Valenzuela que es el auténtico organizador de su fútbol de contrataque. Creo que han llegado a aburrirse al no tocar apenas pelota los dos primeros y Valenzuela a última hora, tras la persecu-

ción implacable de Reina-Aroca, no sabía ya a dónde acudir.

—Con sinceridad, ¿confiaba en el triunfo tras haber finalizado el primer tiempo con empate a cero?

—Nunca he perdido la fe e ilusión en mi equipo, porque los conozco y porque sé la garra que demuestran. Y mucho más cuando se ponen las cosas difíciles en que todos salen dispuestos a imponerse a la adversidad y logran aupar sus pretensiones. Lo que necesitamos era un gol. Ha llegado y entonces el equipo ha jugado muy bien, a raíz del primer tanto, incluso mucho mejor de sus posibilidades y reconozco que el último cuarto de hora ha sido de gran calidad, considerándolo como un pequeño festival.

—¿Por qué temió tanto a la A.D. Ceuta?

—Simplemente, aparte de haber ganado ocho días antes como ya he comentado, porque se trataba de un rival, que a lo largo de la campaña viene demostrando sus condiciones. Por algo ha estado por encima de nosotros. Ha estado en los primeros lugares destacados. Tiene jugadores de nombre y entonces sabía que era un equipo temible como lo ha vuelto a demostrar en todo su conjunto. Sin embargo al fin lo hemos superado, como era nuestra meta. Hemos cumplido el objetivo de la permanencia y a esperar los dos partidos restantes en que intentaremos si puede ser mejorar nuestra situación en la tabla.

Y así entre el contraste de la dificultad superada y de la satisfacción profesional recibida por Rosado y los suyos despedíamos al mister. Y entre el compás de espera de las dos jornadas que restan por litigar ahí tenemos ya el gran encuentro de rivalidad de la próxima jornada. No hay grandes alcances clasificatorios de por medio pero esta clase de partidos son siempre de interés. Y para terminar una sugerencia: ¿Por qué no jugarlo el sábado? Posiblemente se evitaría gran calor, si se celebrara por la noche. Vale...

JERONIMO ROLDAN

TRIUNFAL DESPEDIDA DEL SOBERANO AL GANAR "A DOMICILIO" AL TARIFA (1-2)

TARIFA. — (Servicio especial para HOJA DEL LUNES):

Por dos goles a uno ha perdido el Tarifa ante el C. D. Soberano, de Jerez, en el último partido correspondiente a la fase de ascenso a Primera Regional. Los jerezanos han evidenciado una superioridad latente durante el desarrollo del primer tiempo en que se adelantaron con sus dos goles.

Ambos tantos los marcó el eficaz atacante Cuco, en el espacio de dos minutos de distancia entre el primero y el segundo. Después en la continuación, en el minuto 7, fue Gallego, quien redujo distancias para el bando del Tarifa. Empezó dominando el Soberano con fuerza y decisión, sorprendiendo en esta despedida con un fútbol bien ligado y con orden en su planteamiento táctico. El equipo diri-

gido por el eficaz preparador Juan Romero «Pololis» ofreció una buena actuación, mereciendo este valioso triunfo, que aunque no le era necesario si les ha servido para obtener una estimable recompensa moral a la excelente campaña realizada por la escuadra soberanista.

El señor Núñez Ramos de Cádiz realizó un arbitraje imparcial, aunque el público local no lo reconociera así, tal vez llevado por su apasionamiento hacia los colores del Tarifa.

Tarifa: Emiliano; Hoyos, Carvajal, Antonio Marín; Paquito, Curro; Gallego, Diego, Pacote, Funes y Chicha.

Soberano: Sola; Leiva, Rendón, Morán; Dominguet, Coca (Joaquín); Mauri, Mena, Cuco, Osorio y Bellido.

IV TROFEO



XEREZ C. D.		JEREZ INDUSTRIAL	
RAVELO	29 puntos	TEY	27 puntos
PIÑERO	29	FELIX	23
JULITO	25	NAVAS	17
GARRIDO	21	PRIETO	17
ACOSTA	19	VILLALUSTRE	16

Otorgado por PALOMINO & VERGARA al jugador, en cada línea, más FABULOSO de la temporada 1975-76 del XEREZ C. D. y JEREZ INDUSTRIAL.

PALOMINO & VERGARA



VILLALUSTRE

# Positivo resultado del Xerez C. D. en Ceuta (0-0)

## Mayor iniciativa en el Imperio y mejor juego en los jerezanos

### Guzmán debutó en las filas del conjunto xerecista

CEUTA, (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Jerez).

Poca, muy poca historia, ha tenido el encuentro que el Imperio de Ceuta y el Xerez Club Deportivo han disputado en el «Alfonso Murube». Y la verdad era que eso se esperaba, porque prácticamente los dos equipos han hecho ya todo lo que tenían que hacer esta temporada. El Imperio de Ceuta está descendido desde hace varias jornadas a Regional y, también desde hace varias jornadas, el potente equipo jerezano ha perdido todas sus posibilidades de clasificarse en un puesto que dé opción para el ascenso. Por lo tanto, bien poco podía esperarse de un partido entre dos equipos que sólo aguardan el término de la temporada. Ni siquiera podía esperarse —a falta de emoción y de interés por los puntos— un juego de calidad porque, por una parte, el Imperio de Ceuta —reconocámoslo en justicia— no sabe hacer fútbol ninguno. Y, por otro lado, según nuestras noticias, el Xerez C. D. traía al estadio «caballía» un equipo de circunstancias, con ausencia de algunos titulares. Tan ha sido así que se ha dado entrada en las filas xerecistas al jugador Guzmán— procedente, por lo visto, de la cantera jerezana— haciéndolo debutar en el primer equipo.

#### EL FUERA DE JUEGO

Al partido le faltó de todo. Le faltó emoción, porque muy pronto

IMPERIO DE CEUTA, 0; XEREZ C. D., 0

#### ALINEACIONES

Imperio de Ceuta: Cuartero; Josele, Bianqueti, Bernal; Sánchez, Hicalgo; José Luis, Durán (Garrido), Niebla, Rafa e Ismael (Valdivia).  
Xerez C. D.: Delgado; Julito (Guzmán), Salazar, Piñero; Ravelo, Alvaro; Rojas (Burgos), Rafa, Garrido, Diego y Martín.

#### ARBITRO

Dirigió la contienda el colegiado castellano Santos López. Su arbitraje fue bueno, en líneas generales. No influyó en el resultado y supo llevar las riendas del encuentro con acierto. Quizás se equivocara en algunas apreciaciones

de los fuera de juego, pero de ello tuvieron más la culpa los liniers.

#### INCIDENCIAS

Tarde calurcísima en el «Alfonso Murube», donde se dieron cita muy pocos aficionados. La circunstancia de que el Imperio está ya sentenciado al descenso ha hecho «desertar» a la afición local. Y por parte jerezana —que tradicionalmente ha arrastrado a una considerable masa de aficionados en su visita a Ceuta— apenas se notó la presencia de algún aficionado. Partido correcto, enseñando el árbitro una sola tarjeta de amonestación: al jerezano Garrido, por tocar el balón con las manos.

tió el Xerez. Y sus delanteros cuando consiguieron burlar la trampa del «fuera de juego» tuvieron un par de excelentes oportunidades de apuntarse el triunfo. Una de ellas —la mejor— la tuvo Garrido cuando consiguió plantarse solo ante el meta Cuartero y su disparo a bocajarro se estrelló en el cuerpo del portero. El rechaca fue al mismo Garrido, que esta vez envió el balón fuera. También Alvaro tuvo una excelente oportunidad, en un tiro que salió rozando un poste.

#### Y POCO MAS

Y, ya decimos, que poca historia tuvo el choque. Ninguno de los dos equipos arriesgó lo suficiente para ganar. El calor —sofocante— hizo mucha mella en la condición física de los jugadores. Y como el partido no interesaba ni a unos, ni a otros, los 90 minutos pasaron con más pena que gloria. Un punto para cada uno, y todos, si no contentos, al menos conformados. Otra vez será mejor.

## Un partido sin historia

se vio que los 90 minutos iban a ser una lucha entre los intentos jerezanos —más técnicos, coincidiendo mejor el fútbol y con mayor capacidad de maniobra que los locales— de conseguir una victoria, frente a la inteligente táctica de contención del Imperio. Y hay que decir en este aspecto que el Imperio supo practicar una táctica para dejar en «fuera de juego» a los atacantes azulinos, en cuya trampa cayeron una y otra vez los veloces y entusiastas delanteros jerezanos. La zaga del Imperio, que ayer hizo un partido

muy aceptable, hasta el punto de ser la mejor línea del conjunto, sabía dejar en fuera de juego a los delanteros azules, en cuantas ocasiones éstos intentaban un ataque.

Por lo demás, el partido tuvo pocas cosas que comentar porque, ya decimos, faltó de todo. Y por faltar, faltó hasta la afición en las gradas.

#### PUDO GANAR EL XEREZ

A tenor de los méritos que uno y otro conjunto realizaron, hay que reconocer que el empate a cero es justo. Además, pareció ser el resultado con el que los dos equipos se conformaban. Porque el Imperio, con un negativo más —aunque hubiesen sido dos— no puede perjudicarse más de lo que está. Y al Xerez, ese punto le sirve para aguardar sin ningún riesgo el término de la temporada, suceda lo que le suceda en los demás partidos, o sea el resultado.

«Fue justo» hay que reconocer también que el Xerez C. D., pudo ganar el partido, si sus delanteros

tienen más «picardía». Porque la iniciativa correspondió a los locales; pero el mejor fútbol lo prac-

## Van Linden, vencedor de la tercera etapa del "Giro"

PALERMO, 23.—(Afp). —El belga Rick Van Linden ganó hoy la tercera etapa del «Giro» de Italia, de ciclismo, disputada entre Caltanissetta y Palermo, con un recorrido de 163 kilómetros.

Van Linden invirtió un tiempo de 5-11-10 lo que representa una media de 31,295 kilómetros por hora.

El vencedor se impuso en el «sprint» a sus compatriotas Patrick Sercu y Roger de Vlaeminck.

En la clasificación general Sercu ha pasado a la primera posición con 15-52-57 vistiéndose de nuevo con la «maglia rosa» que ostentaba De Vlaeminck.

#### CONCURSO DE

### ANIS CASTELLANA,



**SEAT 133**



#### ULTIMOS COCHES ENTREGADOS:

AREVALO (Avila): Don Santiago Crespo Sáenz, Avenida Emilio Romero, 39, segundo derecha.

MADRID: Don Mariano Arroyo Pérez de Onraita, Colonia Marconi, 43, primero.

#### PROXIMAS ENTREGAS:

VALLADOLID: Don Angel Martín Peñas, Cafetín Teatro Zorrilla, Plaza Mayor.

VALLADOLID: Don Florentino Martínez Gil, Calle La Hípica, 18, 1.º E.

En la emisión del programa CARRUSEL DEPORTIVO transmitido por la CADENA SER el domingo día 16 del actual mayo, se determinó el número 428 coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de otro AUTOMOVIL SEAT 133, que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo).

Envíe su etiqueta cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 428 a RADIO MADRID, Avenida José Antonio, 32, MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre «PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA».

**ANIS CASTELLANA** el anís de España

## NUESTRA PROXIMA QUINIELA

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 1.—Calvo Sotelo-Huelva   | 1-x   |
| 2.—Valadolid-Coruña      | 1     |
| 3.—Murcia-R. Vallecana   | 1     |
| 4.—Euzkadi-San Andrés    | x     |
|                          |       |
| 5.—Málaga-Alavés         | 1     |
| 6.—Cádiz-Tarrasa         | 1     |
| 7.—Castellón-Tarragona   | 1     |
| 8.—Barcelona-At.-Córdoba | x     |
|                          |       |
| 9.—Osuna-Tenerife        | 1     |
| 10.—Celta-Burgos         | 1     |
| 11.—Laredo-Pontevedra    | 1-x-2 |
|                          |       |
| 12.—Orense-Sestao        | 1-x   |
| 13.—Tudelano-Logroñés    | 1-x-2 |
| 14.—A. D. Ceuta-Jaén     | 1-x-2 |



LA SEÑORITA

## María del Pilar Yuste Pitalúa

ENTREGO SU ALMA AL SEÑOR EL DIA 29 DE ABRIL DE 1976, A LOS 19 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

D. E. P.

Sus padres, don Ambrosio Yuste Casal y doña María Pitalúa Troyano; abuela; he mana, Consuelo; tíos; prometido, José Carlos Moreno Fernández y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades y afectos asistan a la misa que por su eterno descanso será aplicada hoy lunes, día 24, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de Santa Ana, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Jerez, 24 de mayo de 1976.

(Modelo 3.)

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

JAEN Y ALMERIA CONSOLIDAN SUS POSICIONES DE PRIVILEGIO

Perdió el Linares, mientras San Fernando y Portuense conseguían sendas goleadas

SUPERIORIDAD DEL JAEN! JAEN. — (Mencheta). — Jaén, S. Eldense, 0. Jaén: Marcos; Prados, Laría, Ricardo; Huertas I, Monterde, Casallo, Lacalle, Montoya, Machado, Zubitur. Luego jugaron Reina y Salazar. Eldense: Gómez (Rosas); Navarro, Calina, Jóver; Gallo, Ramírez; Coca (Cortés), Pepe Juan, Uriarte, Medina y Manolín. Arbitró Gramaje Ferrando, discreto. A los 20 minutos, primer gol, por obra de Prados. A los 13 de la segunda parte, en remate de Lacalle que da en el arquero. Zubitur consigue el segundo, aprovechando el rechace. A los 20 minutos el árbitro anula un gol al Jaén, por falta previa. El tercero y último gol lo consiguió Montoya a los 43 minutos. El Jaén jugó un excelente encuentro, con superioridad absoluta sobre su rival, que nunca pudo frenar la mayor iniciativa, mando y fuerza de los locales.

EL ALMERIA, ADELANTE MELILLA (Mencheta). — Melilla, 0; Almería, 2. Almería: Hierro; Zapata, Mantecón, Garrido; Pino, Polo; Parra, Gregorio, Rojas, Pozo y Molowny. Melilla C. F.: Fermín; Cruz (José Luis), Vavá II, Algarde; Vavá I, Niz; Cristo, Alba, Pedro, Eduardo (Crizaola) y Adolfo. Dirigió el encuentro muy bien Díez Frias. En el minuto 55, Molowny, ante la inacción de la defensa local tira de espaldas a la red y marca. En el minuto 68, fallo de Algarde que aprovecha Gregorio para marcar. Ha ganado el que mejor planteó el partido y sobre todo el que mayor fondo físico evidenció, pues si bien el Melilla hizo una primera mitad superando al Almería, éste supo contener los ímpetus de los locales. En la continuación falló totalmente la línea media melillense, y los almerienses pasaron a dominar intensamente. Destacaron por el Almería su portero Hierro, Gregorio, Pozo y Molowny. Por el Melilla la buena voluntad de todos.

GANO EL ALGECIRAS ALGECIRAS (Mencheta). — Algeciras, 3; Zafra, 1. Algeciras: Trigueros; Pedro, Co-

rrales, Herrero; Losa (Pérez Jiménez); Gallego, Tarrío; Quindejo; Ventura, Villegas y Olivares Cristóbal). Díter de Zafra: Campos; Ciraco, Granados (Marcelino), Cabello; Balbuena, Bautista; Pachón, Llanos, Alcalá, Boni y Jiménez. Arbitró Pinfo Barberá. Mostró tarjeta blanca a Bautista. El primer gol lo consiguió Losa a los 20 minutos de juego; el segundo lo marcó Pineda a los 34. En la segunda parte a los 32 minutos, Quindejo obtenía el tercero; por último, a los 35, Jiménez estableció el resultado definitivo. Partido de dominio claro de los algecireños, que sin esforzarse mucho tuvieron siempre el mando del encuentro. Destacaron por el Algeciras Gallego, Quindejo, Losa y Ventura; por el Díter Llanos, Boni, Balbuena y Jiménez.

APURADO TRIUNFO DEL MARBELLA MARBELLA (Mencheta); Marbella, 1; S. D. Melilla, 0. At. Marbella: Hernández; Cepas, Camargo, Casado; Contreras, Reyes; Sarmiento, Carbonell (Peláez), Fleitas, Zavas y Orellana. S. D. Melilla: Ramírez; Flores, Ituiño, Delgado; Montesinos, Vega; Lesmes, Litri, León, Juani (Goi) y Lolo (Navalón). Arbitró Riera Morro, muy bien. El gol fue conseguido en el minuto 24 del segundo tiempo cuando Sarmiento de cabeza remató a la red una cesión de Camargo. Partido de neto dominio del Marbella ante la cerrada defensiva de la S. D. Melilla. A partir de ese momento abrió sus líneas pero no consiguió otra cosa que facilitar la presión marbellí. Destacaron por el Marbella Sarmiento, Fleitas y Zavas, por el Melilla Ramírez, Litri y León.

GOLEADA DEL SAN FERNANDO AL CACEREÑO (5-0) SAN FERNANDO. — (Por teléfono, corresponsal JUQUEVI). Por cinco goles a cero ha vencido el San Fernando al Cacereño en partido del grupo IV de Tercera División. Partido de total dominio del equipo isleño que en todo momento fue muy superior a su oponente; tan es así que el definitivo 5-0 no admite duda. La primera parte finalizó con 2-0

a favor, lógicamente, del equipo de casa. Goles que serían marcados por Yiyi al minuto 13 quien recogía un centro de Montero. Luego vendría el segundo en el minuto 30, con repetición de la jugada pero al revés; ahora es Montero quien marca y con el dos a cero finalizaría el primer tiempo. En la continuación, al minuto 3 se produce un córner que lanza Lebrón, la pelota la devuelve Moscosio y cede a Yiyi quien marca de forma espectacular. Era el 3-0 para los isleños. Luego a continuación el cuarto cuando se venía jugando el minuto 12 y fue Manolín su autor. Finalmente en el minuto 29, es Yiyi quien establece el definitivo 5-0 en jugada de Juan Antonio que repelió el poste y el goleador supo aprovechar el rechace. El resultado es bastante elocuente y dice mucho de lo acontecido en el terreno de juego. Mucho de presión en los isleños y defensa, como se podía, de los de Cáceres.

Montero y Yiyi los mejores en el San Fernando dentro del buen tono general de todos sus jugadores. Por los visitantes merecen distinción Oñi, Silvio y Agustín. Buen arbitraje del canario Casañas Betancourt. Cacereño: Parreño; Rafa. Oñi Silvio; Rodríguez, Silva; Cruz, Asenio, Agustín, Pedredo y Abarca. Luego Adolfo y Mateo. San Fernando: Boni; Manolín, Silva, Román; Márquez, Puertas; Juan Antonio, Lebrón, Montero, Moscosio y Yiyi. Después Banquero y Armario.

DERROTA DEL LINARES ORIHUELA. — (Mencheta). — Orihuela, 2; Linares, 0. Arbitro Lopera, bien. Orihuela: Chichi; Reche, Quintana, Corrate; Romero, Bertúa; Grau (Vicente), Del Cueto (Sampredro), Teo, Lozano, Calabuig. Linares: Soto I; Antónela, Codina, Durán; Santi, Padilla (José Luis); Cubiches, Pedraza (Vilches), Salas, Chicha y Gómez. A los 3 minutos, centro de Quintana a Calabuig, que cede de cabeza a Teo y éste marca el primer tanto. En el minuto 28, Corrate saca una falta y Romero, de un cabezazo, marca el segundo. Destacaron por los locales todo

el equipo. Por los visitantes Soto I, Cubiches y Pedraza.

SE HUNDE LA BALONA BADAJOZ.—Por tres goles a ce

Las imágenes comunican más que las palabras

Una oficina británica de consulta sobre diseño está propugnando el uso de etiquetas gráficas que dan instrucciones sin palabras sobre administración de medicamentos, métodos de control de natalidad y manejo de maquinaria. Michael Petres, director de Logoptics Ltd., opina que los rótulos de ayuda visual serán lanzados en Gran Bretaña en los próximos 18 meses y, a la larga, serán de uso corriente en todo el mundo. Ya se han sometido a prueba unos 30 envases de medicinas con la ayuda de 2.000 enfermos y las pruebas han tenido un gran éxito. Las imágenes salvan las barreras del idioma. Todo el mundo puede entenderlas. El sistema, bautizado «logoptica» convierte las palabras en imágenes que son efectivas para comunicar el mensaje o instrucción más complicado. El sistema de rotulado, patrocinado por varias empresas farmacéuticas británicas, indica por medio de ilustraciones cómo hay que administrar medicinas, píldoras, gotas, inyecciones, drogas e incluso supositorios. Cada etiqueta lleva un reloj horizontal de 24 horas que señala la hora en la que hay que tomar el medicamento. El farmacéutico sólo tiene que escoger la etiqueta apropiada y marcar la hora correcta de administración. Mr. Peters, diseñador de profesión, explicó la evolución del sistema logóptico y dijo que, en un principio, un médico le había pedido que produjese fichas gráficas indicando diversas enfermedades al no poder entenderse con sus pacientes extranjeros. En consecuencia, Logoptics está produciendo actualmente una enciclopedia médica visual que abarca 650 enfermos comunes.

ro derrotó esta tarde el Badajoz a la Balompédica Linense.

ALINEACIONES

Badajoz: Zamorano, Mauri, Jacinto, Fere; Borrego, Labado; García, Pancho, Costas, Bravo, Marmesa. Balompédica Linense: Linarejo; Aragón, Lorenzo, Ledesma; Maciel (Roldán); J. Antonio, Solís, Pariente (Mota) Vallejillo y Leaca. Desafortuna actuación de Juglar Cernuda. GOLES 1-0. Minuto 8 de la primera parte, Centro de García, falta Pancho en el remate y Costa empalma a la red. 2-0. Minuto 21. Saca una falta en corto García y Borrego desae fuera del área dispara raso y potente logrando el segundo gol. En la segunda parte, minuto 22, Pancho agarra un balón que había despejado en corto Linarejo, y el balón entra en las mallas por vía mano de un defensa. Los jugadores visitantes protestan este gol y el árbitro consulta al juez de línea para esclarecer el hecho. Tras ello señala el centro del campo danado validez al gol conseguido por el Badajoz.

GOLEADA DEL PORTUENSE PUERTO DE SANTA MARIA (Mencheta). — Portuense, 6; Albacete, 0. Portuense: Ruiz; Reche, González, Crespillo; Vázquez, Sacramento; Garrido, Ramón, Méndez (Ramírez), Aceño (Juan Fermín) y Ferrer. Albacete: Carlos García; Leo, Fuentes (Navarro), Moni; Vallejo, Lico; Marín, Balo (Huertas), Neme, Emilio y Juanito. Arbitro Valdez Sánchez, del Colegio Oeste, bien. Expulsó a Lico, del Albacete, por insultarle. A los 7 minutos Méndez abrió la cuenta, marcando otra vez en el minuto 15. Tras el descanso, en el minuto 62 Sacramento consiguió el tercero; a los 66 Juan Fermín obtenía el cuarto; a los 80 Ramírez marcaba el quinto, y por último, a los 85, Ferrer establecía el resultado definitivo. Partido de neta superioridad local, porque el equipo supo aprovechar la inferioridad numérica con que se quedó el Albacete. Destacaron por el Portuense Reche, Vázquez, Ramón y Ferrer, y por el Albacete Leo, Moni, Marín y Balo.

SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO... CELEBRELO CON Fino San Patricio!



CATEGORIA REGIONAL

PUERTO REAL Y ROTA GANARON SUS RESPECTIVOS ENCUENTROS

Negativa jornada para el Don Zoilo y Atlético Sanluqueño

PUERTO REAL. (Crónica de An- gulo). — Puerto Real, 1; Betis, 0. Antes de iniciarse el encuentro evolucionó la banda de cornetas y tambores de la Cofradía de la Vera-Cruz, que fue muy aplaudida. Hizo el saque de honor la reina de la feria y fiestas, señorita Ana María Cote Muñoz, acompañada de las damas de Puerto Real, del pasado y presente año, señoritas Lolita García Blanco y Encarnita García Hernández. En el palco pre sidencial, ocuparon lugares el al- calde de la ciudad, don José M. Sasián, autoridades y representa- ciones.

El encuentro encerraba un in- terés extraordinario y de ahí la expectación despertada. Indiscuti- blemente, el Betis capitanea la ta- bla con todos los honores y de- mostró a lo largo de todo el par- tido ansias de victoria, entrega total, rapidez y mucha clase en la mayoría de sus hombres.

Frente a tan calificado enemi- go, el Puerto Real se multiplicó. Luchó hasta vaciarse, no dio una pelota por perdida e hizo gala de una entrega ejemplar y, aunque venció, el marcador no fue justo porque el equipo local mereció más goles. Dominó más el Puer- to Real, pero el gol tardó en lle- gar, por la gran labor de la zaga bética y sobre todo de su portero Javier, gran figura del partido.

A los 25 minutos, Juaní, siempre atento, aprovechó un rebote, al despejar la pelota Pepín, se es- capó por la banda izquierda, sor- teó la tarascada de Ocaña y dentro del área, sin ángulo de ti- ro, largó un trallazo impresionan- te, con tanta potencia, que dobló las manos de Javier y el esférico fue a parar a la red. Un gran gol, de antología, y las palmas echaron humo.

Acusó nerviosismo el Betis y el Puerto Real pudo aumentar la ven- ta en una pelota que Pato es- trelló en el travesaño y, en la se- gunda parte, Juaní y Blanco, que estuvieron formidables, no tuvie- ron suerte en sendas ocasiones que se le presentaron.

Sin duda, el mejor partido de la temporada y una victoria mere- cida.

Por los forasteros, Javier, Co- rrales, Arana y Gordillo, destaca- ron; y por el Puerto Real, todos, pero ahí queda el gol de Juaní, para la historia del fútbol local. El señor Caetano, de Huelva, bien a secas, porque dejó de se- ñalar algunas faltas graves a los béticos; como la durísima entrada a Juaní, que tuvo que ser reem- plazado.

Betis: Javier, Ocaña, Emilio, Ovi- dio, Pepín, Juanito (Toboso), Jo- sé Mary (Niza), Arana, Corrales y Gordillo.

Puerto Real: Antón, Pato, Nico- lás, Albiach, Caro, Gómez-Ariza, Juaní (Pedro), Fernando, Blanco, Rey, Federico (Priam).

ACCIDENTADO PARTIDO Y AM- PLIO TRIUNFO DEL ROTA SO- BRE EL RONDA (4-1)

ROTA (Servicio especial para HO- JA DEL LUNES).

Por 4-1 el Rota venció al Ronda en partido que resultó muy ac- cidentado, debido a que se produjo la lamentable doble expulsión en el equipo roastero. La primera fue co- mo consecuencia de que el jugador visitante Chavez agredió al local Caro y al enseñarle el árbitro la tarjeta roja tuvo la desfachatez de propinar un fuerte puñetazo en el rostro al colegiado González Sán- chez, de Sevilla, quien tuvo necesi- dad de ser asistido por el mé- dico para reanudar el juego. Tam- bién expulsó al capitán rondeño Rodri por protestar, y cuando fue expulsado agredió a uno de los jueces de línea. En tan lamentables escenas tuvo que intervenir la fuer- za pública.

El primer tiempo finalizó con em- pate a un gol. Marcó el Ronda pri- mo su único tanto por medio de Beni, y un minuto antes de llegar al descanso igualó Tañé. Después, en la segunda mitad, le hicieron penaltv a Rincón, que se encargó de marcar Tañé suponiendo el se- gundo tanto. Más tarde Jacinto lo- graba el tercero y por último Caro marcó el cuarto. El dominio corres- pondió por completo al equipo lo- cal. Por el Rota todos estuvieron bien, superando con creces a un rival que dejó mucho que desear en el plano de deportividad.

Rota: Yiyo; Sivila, Kres, Caro;

Pipa, Kubala; Polanco, Peña, Alber- to, Salvador y Rincón.

Ronda: Ortega; Higuero, Miguel, Beltrán; Chaves, Vela; Ramírez, Ro- dri, Beni, Velasco y Morales (Sán- chez).

UN PUNTO CEDIO EL DON ZOILO ANTE EL ALCALA (1-1)

Con empate a un gol finalizó el partido celebrado en la maña- na de ayer entre los equipos del Don Zoilo y del C. D. Alcalá, juga- do en el Estadio Domeca, que ha correspondido a una nueva jornada del Campeonato de Primera Re- gional (grupo II). Para el cuadro jerezano ha supuesto una decepcion la cesión de un punto, debido a que ha tenido que formar su ali- neación a modo circunstancial, debido a las lesiones de varios pi- lares indiscutibles.

El partido entre el Don Zoilo y el Alcalá se ha caracterizado por

su afán de disputa, ya que se en- frentaron dos equipos, muy necesi- tados de los puntos, por lo que los protagonistas se han entrega- do sin concesiones algunas, lanza- ndose unos y otros —en distin- to perfil— con nobles afanes de la conquista del triunfo. Durante el desarrollo de juego los esquemas han sido diferentes, puesto que al marcar la pauta ofensiva el con- junto local, utilizaba el rival su postura lógica de retaguardia. Y para que no faltara un nuevo de- talle de desgracia a los zoilistas, estos encajaron el primer gol, en la jugada inicial del choque que le culminó Marute enviando el balón a la red. Este gol serviría a los alcalaños de ventaja hasta con- cluir la primera parte. Después en el segundo tiempo multiplicó sus afanes el Don Zoilo con ataques insistentes hasta establecer la igualdad por medio de Martín, quien envió a la red un balón que venía rechazado del meta visitan-

te, tras el fuerte disparo lanzado por Chispa,

Por ocasiones mereció el Don Zoilo el triunfo. Sus jugadores es- denciaron, a pesar del calor ma- nante, una gran fuerza física ante unos adversarios, que dada su ven- ta inicial continuaron con un es- quema hermético y apoyándose mucho en la zona ante del embudo del campo, lo que le ha proporcio- nado mucha serenidad a su juego.

El malaqueño Postigo no tuvo complicaciones en su arbitraje, aunque en sus decisiones favore- ció al cuadro visitante.

Don Zoilo: Coca; Leal, Collon- tes, Sánchez-Montes; Barrios (Bo- te), Lucas; Chispa, Juan Luis, En- rrique, Martín, y Durán (Payero). Alcalá: Jáuregui; Pina, Regate- ro, Ruñales; Carral, Challo III; Alba (Salvador), Díaz, Matute, Cholla (Jaime) y Falo.

DERROTA DEL AT. SANLUQUE- NO EN EL PALMAR

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Por teléfono corresponsal BARE- LLO).

At. Sanluqueño, 1; La Palma, 2. Por dos tantos a uno La Palma ha vencido al Sanluqueño, en en- cuentro disputado en El Palmar, no apto para cardíacos. No hubo en la buena clase de juego pero la em-oción radió a caudales y en el se- gundo tiempo hubo incluso brus- quedades que dieron a la contien- da un tono de emoción grande. En el minuto 20 del segundo tiempo se retiró lesionado el jugador San- tiago que salió diez minutos más tarde y a los 41 minutos de este segundo tiempo hubo tarjeta roja para Pablo por acumulación.

Dominaron más los locales pero los visitantes pusieron más peligro y se veía más a las claras que los onubenses venían dispuestos a ganar, quizás por la falta que les hacía para su clasificación.

El resultado hubiera sido justo con empate pero la verdad es que los de La Palma marcaron dos go- les y los locales sólo uno. Es de- por sí inamovible.

Fueron los primeros en marcar los de La Palma a los diez minutos por medio de Abad a pase de Suárez que remató por bajo imparable fuera de Rubio. Con este solo gol finalizó la primera mitad.

En la continuación a los 4 minu- tos jugada de Martín que tira mag- níficamente y empató. Los de La Palma abren líneas y a los doce minutos de esta segunda mitad, José Luis hace mano clarísima dentro del área sanluqueña y el pen- alty lo tira Martínez y marca el que había de hacer el gol del triunfo para su equipo. Luego peligro en ambas porterías y bien las de- fensas y guardametas. Emoción por momentos y pitada final. Diez minutos se señalaría después del tiempo reglamentario.

Se distinguieron por La Palma: Thorices, Macegosa, Pedro, Carrillo y Pablo; y por los locales Rubio, Pol, Kubala, Martín y Jaramillo. Arbitró el colegiado sevillano Sánchez Cáceres que no estuvo bien.

Sanluqueño. — Rubio; Pol, San- tiago, José Luis (Buzón), Jaramillo, Fernando, Del Ojo, Bernardi, Mar- tín, Kubala y Alba (Niño).

La Palma. — Thorices; Macego- sa, Rodri, Fernando; Pedro, Martí- nez; Abad, Canterito, Suárez, Gar- rido y Pablo.

Permanencia en Segunda Regional "A"

Pudo ser más amplio el triunfo del Xerez Balompié ante el Chipiona (2-1)

Mínima victoria del Xerez C. D.-Plata sobre el rival local del Pilar (1-0)

En las nuevas instalaciones del Xerez Club Deportivo hubo en la mañana de ayer dos nuevos par- tidos correspondientes a la fase de permanencia en Segunda Regio- nal «A». Primero se enfrentaron los conjuntos del Xerez Club Ba- lompié y del Chipiona, que finalizó con el triunfo favorable a los balompiedistas por 2-1. El choque tuvo mayor iniciativa local, domi- nando el equipo de Salado con mucha insistencia y mereciendo una mejor renta favorable en el tanteador final. El triunfo conquis- tado por el bando balompiedista le da solidez con miras a sus pre- tensiones de afincarse en la cate- goría de Segunda Regional. Se desarrolló el primer tiempo con do- minio alterno, acusando los juga- dores un fuerte calor, llegando al final del primer tiempo con em- pate a cero. Después en el segun- do tiempo salió muy decidido y val- liente el Xerez Cluz Balompié, que inauguraría la cuenta al marcar Pedro, tras recoger un centro de Domingo. Y más tarde fue Domingo el que marcara el segundo tanto para su equipo al rematar un rechace del portero visitante. Mi- sa. Tras encajar el segundo tanto el conjunto chipionero se decidió a lanzarse al ataque, que tuvo su efectividad en el tanteador, a un minuto del final, cuando Cantero acertaría a rematar el gol del ho- nor chipionero.

Dirigió bien el partido el cole- giado isleño Medina.

Xerez Club Balompié: Padilla II; Heredia, Diego, Biri; Falele, Pedro (López); Juaní, Dieguito, Domín- go, Garrido (Padilla I) y Lola.

Chipiona: Misa; Guisado, Maris- cal, Montero I; Cantero II, Valdés;

Braza, Pepe Luis, Perico (Chutis), Calderón y Chicha.

SE IMPUSO EL XEREZ C. D.- PLATA AL PILAR

Por la mínima diferencia de un gol a cero se impuso el Xerez Club Deportivo-Plata al Pilar, en cho- que valedero para la fase de per- manencia en Segunda Regional «A», disputado en el nuevo cam- po del Xerez C. D., a continuación del reatado anteriormente entre balompiedistas y chipioneros. Por aqueiño de la rivalidad el choque ha sido de gran interés y de mucha incertidumbre. Correspondió el dominio al bando filial deporti- vista en el transcurso de la pri- mera parte, llegando a marcar su único tanto por medio de su ex- tremo Auchá. Y después en la se- gunda mitad trataron los pilaris- tas de nivelar la balanza hasta llegarse a la conclusión, sin que se pudiese cumplir este propósi- to. No obstante hay que estimar que el resultado es bastante justo porque fue mayor el dominio en favor de las hueras de Antonio Martínez, que tenían necesidad imperiosa de ganar el choque. Jus- to también de mención ha sido el interés de los amarillos del Pilar, pero que no pudieron redondear sus propósitos con la conquista del empate.

Sólo estuvo regular el arbitraje del portuense Gamacha.

Las alineaciones presentadas por los equipos fueron las siguientes:

Xerez C. D.-Plata: Varas; An- toñito, Ahienza, Pamares; Contre- ras, Cabral; Cárdenas, Ortega (Mu- ñoz), Pedro López, Morenza (Ca- rral) y Auchá.

El Pilar: Salvador; Benítez, Car- los, Aguilar; Roberto, Muñoz, Por- to, Bernal, Julio, Herrero, Tarrío (Beato) y Montero (Caballero).

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor DON MIGUEL PINO CACERES. Esposo que fue de la señora DOÑA NIEVES BENITEZ GAMAZA. Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos. R. I. P. A. Su viuda; hijos, Francisca, Antonio, Rafael y Dolores; padres políticos, hijos políticos, nietos, hermanas, sobrinos y demás familia. RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Perpetuo Socorro a las ONCE Y MEDIA de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver. El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Vivía: Accidentalmente, Residencia Sanitaria. Je ez de la Frontera, 24 de mayo de 1976. «Ntra. Sra. del Pilar», Gral. Franco, 44 (M. 2)

# Empate en Barbate (1-1)

BARBATE. — (Especial por teléfono Gerafín Núñez).

Con igualada a un gol finalizó el encuentro entre los conjuntos del Rayo Sanluqueño en el grupo segundo de la Primera Regional.

El arbitraje del colegiado sevillano Juan Sánchez, desafortunado. El Rayo Sanluqueño. — Fali; Gago, Ojo, Ramírez; Antoñito, Emilio, Gallego, Juanitín, Machín, Ena y Varo.

Barbate. — Bernal; Rossi, Guerrero; Madri, Miguel; Tomás, Juan II, Nicolás, Román y Malia. Destacaron en el equipo de casa, Guerra y Tomás. Por los visitantes, Fali, Emilio y Juanitín.

Los goles fueron conseguidos primero por Guerra y en la continuación Juanitín alcanzaba la igualdad para los rayistas.

Mereció el Barbate la victoria en sus ocasiones, por mejor juego y dominio y porque el colegiado empeñó en hacer difícil su labor con muchos nervios y contacto a los locales que no ganaron pero que lo merecieron de todas por todas. Buen rival sin embargo el equipo sanluqueño con ideas y que con partidos así no produce extrañeza que ocupe el lugar que figura en la tabla de clasificación.

En resumen muchas oportunidades para el Barbate, que mereció la amplitud el triunfo, y un equipo contrario que sólo mostró fortaleza en su cuarteto defensivo, más de ese tópico que llama la suerte.

# FASE DE ASCENSO A PRIMERA REGIONAL

## NO FUNCIONO EL MARCADOR EN EL JUVENTUD CLUB JEREZ-UBRIQUE (0-0)

Se jugó en la mañana de ayer en el campo de «Santa Fe», el último encuentro de la fase de ascenso a Primera Regional, entre el Juventud Club Jerez y el Ubrique Industrial, que terminó con empate a cero. El partido ha tenido poca calidad y en verdad que el fuerte calor ha influido para que los jugadores de uno y otro bando lo hayan acusado hasta el punto de que el juego fuera de poca calidad. No obstante el juego tuvo el perfil de que se apreció mayor juventud en las filas del bando local opuesta por la mayor experiencia de sus adversarios, que fue decisiva a la hora de contener los muchos ataques del cuadro juventilista. El marcador final ha podido favorecer al Juven-

tud Club Jerez, si bien tampoco se pueden desmerecer los esfuerzos de los ubriquenses, que batallaron con entusiasmo y decisión para llevarse el positivo conquistado.

Con el resultado que se produjo en la mañana de ayer, no ha podido el Juventud Club Jerez ganar un sólo encuentro en esta fase de ascenso a Primera Regional, debido a que prácticamente el cuadro juventilista ha estado formado por nuevos valores, con idea de ir consiguiendo un fuerte plantel, que le permita hacer un cuadro con futuro. Además en el desarrollo deportivo le ha faltado suerte a las huestes que conduce Dominguito Martínez Nieto. No obstante cabe felicitar a todo este conjunto jerezano por su afán de superación, especialmente entre el terrible calor de mañana de ayer, al no llegar a vencer al Ubrique Industrial, a pesar de que tuvo oportunidades para ello.

El arbitraje del colegiado isleño Macías fue bastante bueno.

Juventud Club Jerez: Dieguito; Perdigones, Carlos, Reyes; Candón, Juanito; Tapia (León), Antoñito, Gago, Ramón y Marín.

Ubrique Industrial: Jacinto; Guerrero, Sánchez Cristóbal; Ángel, Soto; Ramón, Mancilla, Benítez (Manolito), Zopata y León.

**COMPRO**  
Oro, Plata, Brillantes,  
Esmeraldas  
Monedas  
Relojes antiguos  
Pagamos todo su valor

joyería  
**AGARRADO**  
Honda, 19-Telf. 342668



# Toros en SANLUCAR

Empresa: CASADO

DOMINGO 30 DE MAYO DE 1976. A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE

## ¡INAUGURACION DE LA TEMPORADA!

### FERIA DE LA MANZANILLA 1976

6 HERMOSOS TOROS, 6, DE LA PRESTIGIOSA GANADERIA DEL

MARQUES DE DOMEQ Y HERMANO

MATADORES:

José Luis GALLOSO,

JUAN MONTIEL y

Manuel Ruiz "MANILI"

TAQUILLA EN JEREZ: POR-VERA, 13. — TELEFONO 34 61 48.

# AVIACO

## vuelo y servicio una sincronización perfecta



### JEREZ-MADRID

Diario, incluso domingos: Sal. 20,05 - Lleg. 21,00

### MADRID-JEREZ

Diario, incluso domingos: Sal. 18,30 - Lleg. 19,25

Una flota en constante renovación.  
Un personal de elevada cualificación técnica.  
Un servicio que convierte el vuelo en un grato recuerdo.



LO INTENTO, PERO NO PUDO:

# ESPAÑA PERDIO CON ALEMANIA (2-0)

## Un gol concedido en fuera de juego sentenció la victoria germana

### Los españoles eliminados de la Eurocopa de Selecciones

MUNICH (Alemania Federal). — (Aifil).—Alemania Federal, actual campeón de Europa y del mundo, se ha calificado para las semifinales de la Copa de Europa de Selecciones Nacionales (Eurocopa) al vencer a España por 2-0 en partido de vuelta de los cuartos de final, jugado en el Estadio Olímpico de Múnich.

Los dos goles de la victoria alemana fueron marcados en la primera mitad del encuentro. En el partido de ida, jugado en el Estadio «Vicente Calderón» de Madrid, el pasado 24 de abril, empataron alemanes y españoles a un gol. Desde los 15 minutos de la segunda mitad, el partido se jugó bajo una fuerte cortina de agua.

Arbitraje a cargo del francés Robert Wurtz. Mostró tarjeta blanca a los jugadores españoles Santillana y Camacho, por protestar

y entrada antirreglamentaria a un contrario, a los 42 minutos de la primera parte y seis de la segunda, respectivamente.

#### ALINEACIONES

Alemania Federal: Maier; Vogts, Dietz, Schwazemberg, Beckenbauer, Bonhoff; Wimmer, Hoenes, Toppmoller, Beer y Hozelbein.

España: Miguel Angel; Sol, Pirri, Capón; Asensi, Camacho; Quini, Villar, Santillana, Del Bosque, y Churrua. A los 18 minutos de la primera mitad, tras marcar Alemania su primer gol, Sol lesionado fue sustituido por Cortabarría.

En la segunda mitad Ramos reemplazó a Villar, pasando Camacho al centro del campo, y Capón al lateral izquierdo.

A los 17 minutos de la primera mitad, una internada de Beer por el lado derecho fue rematada por Hoenes a la red. A los 42 minutos, en franco fuera de juego de Beckenbauer, éste recibe un balón de Vogts, remata a puerta, rechaza Miguel Angel y Toppmoller lleva el balón a las mallas, consiguiendo el segundo gol germano.

A los dos minutos de comenzado el encuentro, Vogts esta tarde el mejor jugador sobre el campo,

lanza un gran disparo desde fuera del área que sale fuera por poco. Tres minutos después, una peligrosa arrancada germana, con base a Hoenes, es cortada por Camacho. A los seis minutos, Bonhoff lanza un tiro libre desde fuera del área y Miguel Angel realiza una gran parada. El primer remate a puerta por parte del equipo español, se produce unos minutos después, al avanzar Pirri y tirar desde fuera del área, tiro que sale alto y fuera.

A los nueve minutos está a punto de marcar España, en un remate de cabeza de Santillana, que descoloca a Maier, pero el balón sale rozando el poste izquierdo de la meta germana. Nuevamente, cinco minutos después, el equipo español está a punto de marcar, pero el remate de Quini tras centro de Santillana, pena en el larguero.

A los 17 minutos se produce el primer gol germano y el cambio de Sol, lesionado, por Cortabarría. Y España comienza a mandar, pero sin juego en profundidad y sin rapidez, pese a lo cual hay un remate de Santillana de cabeza, que sale fuera, a los 28 minutos. En cambio, se muestra

peligrosa Alemania en los contraataques, pese a lo cual Asensi tiene una gran ocasión a los 35 minutos, pero tira mal al entretenerse y preparar el disparo.

A los 39 está a punto de marcar Hoenes, quien escapa de la vigilancia de Camacho, tras hacer falta el germano al español. Pero el tiro del número ocho alemán choca en la cepa izquierda del poste de la portería de Miguel Angel.

A los 42 se produce el segundo gol alemán, que deja sentenciado el encuentro.

En la segunda mitad, pese al ma-

yor dominio territorial español, se muestra más peligroso que el equipo alemán, que está a punto de marcar a los 16 minutos en gran jugada de Beer, con falta de Cortabarría y fallo final de Toppmoller. También son peligrosos remates de Beer a los 10, 12, 22 y 23 minutos, que Miguel Angel para bien. Por parte española, hubo unas buenas ocasiones por parte de Quini, Asensi y Quini, a los 15, 19 y 37 minutos, respectivamente, y a los 44 minutos el árbitro anula un gol al máximo goleador del fútbol español, por fuera de juego de éste.

## Nuevo fármaco que estimula el intelecto

Investigadores del University College, Cardiff, creen que han desarrollado un fármaco que no sólo reduce el riesgo de dañar el cerebro durante una importante operación quirúrgica sino que también estimula el intelecto. Dichos investigadores afirman que el fármaco—denominado Nootropyl o Piracetan—ha sido probado satisfactoriamente con estudiantes voluntarios. La habilidad para aprender incrementa hasta en un 20 por ciento al tomar el medicamento. El doctor Stuart Dimon, profesor de Psicología a cargo de las pruebas sobre la «mejora de la mente», manifestó que el grupo de investigadores había tratado de resolver la siguiente cuestión:

«¿Se podría utilizar el fármaco para mejorar el rendimiento intelectual del ser humano?». Durante la primera semana los estudiantes no demostraron ninguna diferencia notable, sin embargo, después de las dos semanas se estableció que su capacidad para aprender había incrementado de un 15 a un 20 por ciento. Otras pruebas realizadas con el fármaco mostraron que poseía otra valiosa cualidad: se podría utilizar durante una importante operación quirúrgica para combatir los efectos de la anestesia, evitando la insuficiencia de oxígeno, lo cual podría dañar al cerebro. Ya se ha obtenido permiso médico para experimentar con el fármaco, y el doctor Dimon afirma que se trata de un medicamento seguro que, una vez totalmente desarrollado, se podrá poner a la venta en todas las farmacias. Actualmente se prueba en Holanda, Francia y Dinamarca para determinar si puede combatir adecuadamente los problemas relacionados con el senilismo. También se está experimentando en Irlanda con un grupo de niños minusválidos para tratar de mejorar su capacidad de aprendizaje. El doctor Dimon manifiesta que el nuevo fármaco afecta la región cerebral que regula las funciones del intelecto.

EL MAS EXHAUSTIVO COMPENDIO SOBRE AMOR, MATRIMONIO, SEXO Y SUS INFINITAS MANIFESTACIONES

## VIDA CONYUGAL Y SEXUAL



Todos los pedidos irán con el REGALO de un reportaje fascinador sobre las escalofriantes ceremonias de EL VUDU. Una forma de magia que por increíble que parezca mueve el amor, la política y la vida entera, hoy día, de algunos países. Es la magia ritual del maleficio narrada con claridad y sin concesiones en un reportaje que le subyugará.

por el ilustre sociólogo y escritor humanista V. Moragas, en colaboración con el Doctor F. Corominas, Presidente de la Real Academia de Medicina.

¡LA MAS EFICAZ Y DOCUMENTADA EXPOSICION DE LA COMPLETA VIDA INTERSEXUAL «SIN FALSOS TABUS»!

Breve extracto de la obra:

La belleza corpórea. Eva. Freud. Apetitos. Funciones físicas. Problemas sexuales. Castidad. Psicopatía sexual. Perversiones. Sexualidad contraria. Sadismo. Masoquismo. Fetichismo, etc.... Celotipia. «Corazones solitarios». El beso. El desnudo. La juventud. Pornografía. Prostitución tolerada y clandestina. Divorcio. Matrimonio y sus formalismos. Impedimentos, etc. etc. Pubertad, adolescencia. Madurez sexual en el hombre y en la mujer. Instrucción sexual. Vicios solitarios. Higiene. Las primeras reglas. El matrimonio «por dentro». Noche de bodas. El lecho conyugal. Embarazo, técnicas de diagnóstico. Evitación del embarazo. Ogino-Knaus. Concepción dirigida. Aborto. Parto. Parto sin dolor, etc. etc.

¡Todo esto y muchísimo más en 386 páginas! ¡¡REPLETAS DE GRABADOS!!

¡Este libro debe ser leído por matrimonios de cualquier edad, por padres y educadores y por novios próximos a contraer matrimonio!!

Encuadernada

¡SOLO POR 395 PTAS!

Formulario de pedido con campos para Nombre, Calle, Población, Provincia y un espacio para el nombre del destinatario.

Pedidos a: EDITORIAL DE GASSO HNOS. S.A. Dpto. C — C/Aragón, 385 — BARCELONA-13

## Ascenso a Segunda Regional "A"

### Se repartieron los puntos el Mundo Nuevo y el Pilar, de Cádiz (1-1)

En la mañana de ayer en el campo del Mundo Nuevo se celebró el encuentro inaugural de

la fase de ascenso a Segunda Regional «A», entre el titular mundonovista y El Pilar, de Cádiz, que ha terminado con empate a un gol. Es cierto que el encuentro ha tenido un desarrollo parejo de fuerzas, ya que se trató de dos equipos muy equilibrados, que han luchado con gran entereza durante todo el partido, a pesar del fuerte calor reinante durante los 90 minutos de juego. Justamente hoy que destacar este hecho fundamental, porque tanto el Mundo Nuevo como El Pilar han sabido sobreponerse con gran lucimiento en los aspectos físico y técnico, a la excesiva temperatura de la soleada mañana dominical. Es un mérito muy elogiado porque hasta se ha llegado a presenciar un juego bonito y coherente, que permitió que los aficionados asistentes se hayan entretenido. Dentro del forcejeo de la contienda tuvo el Mundo Nuevo más oportunidades para vencer. Los dos goles del encuentro —uno por cada banda— se marcaron en el primer tiempo. Abrió la cuenta, en el minuto tres, González en bonito y oportuno remate de cabeza y más tarde igualaría el conjunto caditano de El Pilar por Castiella al recoger un rechace del portero. Ha gustado mucho El Pilar de Cádiz en su partido de debut de la fase de ascenso a Primera Regional ante el Mundo Nuevo. Sus jugadores han batallado y como queda expuesto anteriormente han hecho posible que se viera un encuentro muy entretenido ante un rival, como el bando mundonovista, que atacó con mucho interés y que mereció la victoria. Hay que añadir asimismo que a pesar de ser el partido inaugural de la competición se apreció que fueron dos equipos que pueden ser favoritos para el ascenso.

Acertada labor arbitral del portuense García Cambos. Mundo Nuevo: Madruga, Viciosa, Tomás (Basilio), Pino (Bañilla); Fernando, Luisito; Cintia Vega, Antoñito, González y Roque. El Pilar: Rivero; Fernando, Estrella, Ferreo; Felipe, Perico; Antoñito (Paui), Sánchez, Castiella, Jesús y Chingui (Moro).

# Luis Francisco Esplá tomó la alternativa en Zaragoza

## Resultó cogido de gravedad el corralero de la plaza Cara y cruz de Paula en Madrid

ZARAGOZA, 23. (Cifra). — Corrida de beneficencia. Seis toros de Manuel Benítez «El Cordobés», que se encontraba presente en el corral, gordos y bien presentados, pero difíciles y peligrosos. Poco Camino muy aplaudido en verónicas rematadas con media. Faena torera sobre la mano derecha. Mata de dos pinchazos y estocada y descabello. (Ovación y saludos). En su segundo no logró lucimiento con el capote, con la muleta se limita a unos pases de castigo, iguala y mata de media y dos descabellos.

Luis Francisco Esplá, que tomó la alternativa de manos de Paula Camino, muy aplaudido en verónicas. Coloca tres pares superiores de banderillas, que provocan entusiasmo del público. Brinda a su padre, realiza faena inteligente y torrea a un toro de corta embestida. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Gran Ovación y saludos). (Pitos al toro). En el que cede plaza sigue muy bien en verónicas rematadas con arosas revoleras en un quite al delantal. Vuelve a colocar tres pares superiores de banderillas que ponen al público de pie. Brinda al público. En el centro del ruedo instrumenta entre música y olés faena variada, valiente y torera. Mata de estocada. (Dos orejas, gran ovación, vuelta y saludos). Salíó a hombros.

Pedro Moya «Niño de la Capea», tras un primero retirado por coja, lo mató en la plaza al no lograr meterlo en el corral. Cogió en el callejón al corralero. En el sustituto, Capea se hace aplaudir con el capote. Con la muleta tras unos pases de castigo en el que el toro se muestra peligroso, abrevia y mata de tres pinchazos y cuatro descabellos. Pitos al toro y al torero. En el quinto, bien con el capote y con la muleta se estira con derechazos que se jalean y aplauden, sigue con naturales, derechazos, redondos y de pecho. Un pinchazo, media y descabello. Aplausos.

### PARTE MEDICO

Durante la lidia del tercer toro, José Cerdán Lasanta, corralero, resultó cogido y presenta heridas por asta de toro en cara interna del muslo izquierdo, que sigue una trayectoria ascendente de 35 centímetros de profundidad y 10 centímetros de orificio de entrada, provocando destrozos en los músculos de la región y prosiguiendo hasta el espacio histio-rectal izquierdo. Contusión abdominal con fractura que precisa observación durante 48 horas.

Se interviene bajo anestesia general y se le practica una transfusión de sangre de 500 centímetros cúbicos, pronóstico muy grave. Doctores Val-Carrere.

### CARA Y CRUZ DE PAULA

MADRID, 23. (Cifra). — Mucho calor y casi lleno en los tendidos para presenciar la décima corrida de la feria isidriá celebrada esta tarde en Las Ventas.

Se lidiaron cuatro toros de «La Laguna» (antes Moreno Yagüe), de regular presentación y juego desigual. El primero tenía genio. El segundo fue el mejor de los cuatro, noble y con gas. El tercero se vino abajo en la muleta

y el sexto no daba un paso. En general tuvieron más de mansos que de bravos. En quinto y cuarto lugares se lidiaron dos sobros de «El Jaral», bien presentados, con nobleza el primero y pocos pases el segundo de ellos. El cuarto de «La Laguna» fue devuelto a los corrales y nadie se enteró en la plaza de la razón de su vuelta.

Rafael de Paula, nada con el capote. Primera faena llena de respeto y sin recursos técnicos en tre el escándalo del público. Pinchazo y media perpendicular. (Bronca).

En el cuarto, cuando mayor era el escándalo, tras ser cogido, espectacularmente sin consecuencias, el torero de Jerez se decidió y logró tres series de derecha con su estilo particular que se jalearon. Torrea con empaque y gracia y ello hace que los medios pases salgan bellos. Hay dos trincherazos muy buenos. Dos pinchazos y tres descabellos. (Un aviso. División de opiniones).

José Mari Manzanares estuvo animoso con el capote. Su primera faena tuvo importancia sobre ambas manos por el buen gusto y el temple y mundo de sus derechazos y naturales en los medios. Dos pases de pecho son aún de faena, muy torera, con sabor mejor que el resto de la estupenda elegancia. Media estocada caída. (Una oreja, petición de otra y vuelta).

En el quinto su faena transcurrió entre los gritos del público que estimaba que el toro era muy pequeño. Se esforzó pero nada podía lucir entre aquel escándalo. Estocada y dos descabellos (Aplausos).

Roberto Domínguez estuvo toda la tarde muy torero con el capote. Con verónicas revoleras, delantales al paso y hasta una media cordobesa, el torero de Valladolid lució elegancia, conocimiento y duende. Su primera faena de muleta fue de las valientes, sin brillantez ante un toro que no daba un paso. Un pinchazo y gran estocada en la cruz. (Vuelta).

### TRIUNFO DE RUIZ MIGUEL

BARCELONA, 23. (Cifra). — Media entrada. Reses de don Bernardino Jiménez que excepto la segunda y última dieron mal juego y acusaron sentido.

Joaquín Bernadó que reaparecía después de su grave cogida en esta plaza, estuvo bien en su primero. Se lo brindó al médico de la plaza doctor Olsina. Mató de un pinchazo y una honda. (Aplausos y vuelta). En su segundo, que brindó el presidente de la Diputación, faena con la muleta a media altura. Mató de cuatro pinchazos y 6 descabellos. Escuchó un aviso.

Francisco Ruiz Miguel, gran faena a su primero, res muy brava. Mató de una estocada honda y desprendida. (Una oreja, dio la vuelta al ruedo). Brindó la muerte de este toro al gobernador civil de Barcelona. Al quinto de la tarde, un bicho con mucho sentido, mató de

un pinchazo y una honda perpendicular. (Silencio).

Antonio José Galán toró con precauciones a su primero, un toro gazpón y con sentido. Mató de dos pinchazos y una entera desprendida. (División de opiniones). Al que cerró plaza le realizó una faena muy valiente sobre ambas manos, que fue del agrado del respetable. Mató de una hasta la bola desprendida. (Una oreja. Dio la vuelta).

### EXCELENTES NOVILLOS DE DIEGO ROMERO

VALENCIA, 23. (Cifra). — Novillos de Diego Romero Gallego, que dieron buen juego.

Agustín Parra «Parrita», que se despedía como novillero, faena de alíño. Estocada y tres descabellos. (Silencio). En su segundo, lució con la muleta, estocada y cuatro descabellos. (Silencio).

Alfonso Galán, faena larga, estocada, ladeada. (Ovación y vuelta). Al segundo de su lote faena breve, pinchazo y estocada. (Silencio).

Paco Aguilar, larga afarelada. Faena lúcida. Dos pinchazos, estocada atravesada. (Ovación y vuelta). En el que cierra plaza, faena larga, estocada ladeada, dos descabellos y palmas.

## Una oreja a Alfonso Martín en la Maestranza

SEVILLA, 23.—(Cifra). — Novillada en la Maestranza. Seis novillos de José Luis y Pablo Martín Barrocal, bien presentados y parejos.

Alfonso Martín una estocada sin punturas. (Una oreja y vuelta). En el segundo, pinchazo y estocada. (Petición de oreja y vuelta).

Antonio Sánchez Puerto, mata de una estocada buena. (Ovación y saludos). En su segundo, que se vencía por ambos lados, mata de estocada, un pinchazo y un descabello. (Ovación).

Antonio Rubio Macandro, mató de cuatro pinchazos y una estocada. (Algunos palmos). En el que cerró plaza mata de pinchazo y media. (Saludos desde el tercio).

### BUENOS NOVILLOS

ALBACETE, 23. (Cifra). — Novillada inaugural de la temporada y de la Feria Nacional de Cuchillera. Se lidia ganado de Juan Pedro Fernández, que dio buen juego, cinco novillos aplaudidos en el arrastre.

Juan de la Rosa, de Córdoba, en su primero, ovación y vuelta. En el segundo, una oreja y vuelta.

José Mari Ortiz, de Murcia, en su primero, palmas. En el otro resultó cogido y después de meter pasó a la enfermería donde fue asistido de una contusión leve en la mano derecha.

José Cuesta Monge, de Albacete, en su primero, una oreja, petición de otra y vuelta. En el que cerró plaza, palmas.

## Curro Romero inició una faena con bronca y terminó con vuelta al ruedo

### Alvaro Domecq se lució en un toro del marqués de Domecq

MADRID, 23. (Cifra). — De Curro Romero, «su» vuelta al ruedo; de Curro Vázquez, las verónicas, y del Alvaro Domecq, las galopadas: fueron las notas destacadas de la última corrida de toros en la mini-feria de San Isidro, en Vista Alegre.

Los toros, de Marcos Núñez, fueron nobles, terciados y cómodos de cabeza. El correspondiente al rejoneador, del marqués de Domecq, fue bravo.

Curro Romero ahogó la embestida de sus dos primeros enemigos con pases entrecortados y sendas frenas de alíño. Al primero de estos lo mató de dos medias estocadas a la carrera. (Silencio). Al segundo, de una estocada y descabello al segundo golpe. (Bronca). En su tercero, con el que se inhibió en el tercio de capote, inició su faena en medio de una extraordinaria bronca, que trocó el diestro en olés y ovaciones al instrumentar tres tandas de derechazos, una de naturales y algunos pases de pecho y desplantes con su estilo peculiar. Mató de estocada hasta la bola. (Petición de oreja y vuelta).

Curro Vázquez se lució en verónicas con sus tres enemigos. Lo mejor de la tarde lo hizo a su primero, en una corta serie de derechazos largos y vaciando la embestida del animal.

Mató a primero de una buena estocada (una oreja), al segundo de un pinchazo hondo que bastó (ovación), al último de dos pinchazos, otro sin soltar y media estocada (división).

El rejoneador Alvaro Domecq, hizo buenos quiebros. Se lució en un par a dos manos muy cerrado en tablas. Pie a tierra se hizo ovacionar en una serie de derechazos y mató de un pinchazo y media estocada. (Vuelta. El toro fue aplaudido en el arrastre).

El peso de los toros, en orden de lidia, fue el siguiente: 486, 483, 547 (el de rejonos), 472, 476 y 466.

### DOS AVISOS A «EL LOBO»

SALAMANCA, 23. (Cifra). — Muy floja entrada, ocho novillos de Juan Pérez-Tabernero. Martín, desigual, pero bien presentados.

Paco Núñez en el primero, dos estocadas caídas y pinchazo. (Palmas). En el quinto tres pinchazos, media estocada y dos descabellos. (Palmas).

Juan Rafael, en su primero, media estocada perpendicular. (Vuelta). En el otro dos pinchazos y media estocada. (Silencio).

Luis Miguel Moro en su primero pinchazo hondo un poco trasero. (Oreja). En su segundo tres pinchazos buenos y descabello. (Oreja). Paco Campos, «El Lobo», en su

primero palmas también y en el segundo silencio. Un aviso en cada uno de sus toros.

## Orejas y rabo para Galloso en el Puerto

(Viene de la última página)

y con la cara alta, tirándola un poco arriba, al último tercio. Tenía casta el toro, puntero de pelo, y fue poco castigado.

«Currillo» que lo había recibido con unos buenos lances y se había adornado por chicuelinas, llevó a cabo una valerosa faena de muleta con el defecto —y la culpa fue suya— de que en casi todos los muletazos la res enganchara la franela. Hubo en el trasero, ayudados por bajo rodilla en tierra, derechazos, naturales, de pecho, molinetes, circulares y de otras marcas. Dos pinchazos, media y dos descabellos. (Ovación).

El sexto también fue muy bueno y también tuvo casta. «Currillo» se lució con el capote en verónicas y recortes. Brindó la faena al simpático niño, jerezano él, Gabriel Selmo, y la inició valerosísimamente con cuatro ayudados por alto, doblemente genuflexo. Luego, recobrada la verticalidad, «Currillo» toró muy bien sobre ambas manos en una faena vibrante a la que puso fin de un pinchazo feo, dos medias estocadas contrarias y dos descabellos, siendo ovacionado.

Lo pasamos bastante bien ayer en la plaza del Puerto. Si Galloso se alzó con un triunfo memorable, «El Viti» cuajó una faena de seda y los toros del marqués de Domecq y Hermano, preciosos y hermosos, tuvieron extraordinaria clase. ¡Conviene estas puntuaciones!

## EL TIEMPO

MADRID, 23.—(Cifra).—Información general: Durante las últimas 24 horas ha continuado el tiempo cálido en toda la Península con neblinas persistentes de madrugada que se prolongaron hasta mediodía de la mañana en zonas del Cantábrico Occidental, Cataluña, Sur de Levante.

El cielo permaneció nuboso durante el día en Levante y gran parte de las atencas del Duero y Ebro. Parcialmente nuboso en el Cantábrico oriental. Poco nuboso o despejado en las demás regiones. Las temperaturas han sido por lo general altas en todo el país.

Tiempo probable para el lunes día 24. Gradual aumento de la nubosidad en todo el país, con riesgo de tormentas en los sistemas montañosos del interior, continuará rón las temperaturas altas.

Temperaturas extremas: Máxima de 33 grados en Zaragoza, Sevilla, Córdoba y Toledo. Mínima de 7 grados en Vitoria.

ESTUDIANTE: La neuropsiquiatría es otra de las enfermedades atendidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Puedes informarte sobre el particular en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

# ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

# bebeba

# Fino La Ina

# Pidalto frío

## OREJAS Y RABO PARA GALLOSO EN LA CORRIDA DE AYER EN EL PUERTO

### Tuvieron extraordinaria clase los toros del marqués de Domecq y Hermano

Las siempre lacónicas noticias de agencias, al llevar anoche a toda España —y al extranjero— la información sucinta del resultado de la corrida de toros celebrada en el Puerto, habrán hecho creer a todos —conste que no las he leído, pero sé del número de palabras, poco más o menos, que tienen asignado sus corresponsales— que en el Puerto triunfó ruidosamente José Luis Galloso, cortando las dos orejas y el rabo de su primer enemigo; que estuvieron bien «El Viti» y «Currillo» y que salió buena la corrida del marqués de Domecq y Hermano. En líneas generales, como síntesis muy apretada del festejo, vale esta o parecida referencia.

Pero conviene puntualizar, porque ayer en el Puerto hubo cosas que merecen puntualizaciones. Galloso triunfó clamorosamente en el segundo de la suelta. Pero ¿cómo fue el toro? Si el torero estuvo excepcional frente a él, matándolo más excepcionalmente aún, el toro fue el no va más de bravura y de nobleza. ¡Hay que ver el son que tenía el toro! ¡Cómo metía la cara en el engaño! ¡Cómo lo seguía! ¡Cómo dejaba colocarse al torero! ¡Qué clase la del animal! Toro de vuelta al ruedo, por lo menos —concedida y no consumada—, y no digo de simiente porque sólo tomó una vara. La faena fue cumbre. La estocada, para el recuerdo. Cumbre también fue el toro. Puntualicemos.

Por otra parte, en la corrida de ayer en el Puerto hubo algo que valoramos —valoramos, vamos, modestia aparte— muy pocas personas. Y ese algo, también realmente importante, fue la maravillosa faena, faena de seda, de auténtico maestro, que llevó a cabo «El Viti» en el cuarto toro de la tarde, una res que no podía tenerse en pie por alguna lesión o alguna cosa que tenía en la mano derecha y a la que «El Viti», con mimo, ayudándole a andar, diría, haciendo galas de su extraordinario magisterio taurino, le mantuvo en pie diez minutos y le dio cien pases. ¡Qué faena la de «El Viti» en su segundo toro! ¡Y qué frío estuvo el público con el salmantino! Hasta la banda de música le puso «el veto». Sí, porque alguien que estaba muy cerca de mí —y muy cerca de la banda— al darse cuenta —de los pocos que se dieron cuenta— de la colosal labor de Santiago Martín, pidió al

**CARTEL:** Seis toros del marqués de Domecq y Hermano para Santiago Martín «El Viti» (blanco y oro), José Luis Galloso (tabaco y oro) y Francisco Núñez «Currillo» (blanco y oro).

**INCIDENCIAS:** Galloso, tras una extraordinaria faena y una escocada en la suerte de recibir superior a la faena, cortó las dos orejas y el rabo de su bravísimo enemigo. Con «El Viti» estuvo el público muy frío en esa faena de seda que llevó a cabo en el cuarto de la tarde que debió ser premiada con una oreja.

**ENTRADA:** Yo diría que los aficionados llenaron ayer algo más, muy poco más, de media plaza. La Feria del Puerto, lo he dicho en muchísimas ocasiones, está «mal colocada». Tras la Semana Santa y a la salida de ferias de tanta importancia —y tanta garra— como las de Sevilla y Jerez, es difícil encontrar muchas personas a las que sobren setecientas pesetas para comprar un tendido. O mil pesetas para gastarlas en los caballitos, en turrón y en «jerez». Ello no quiere decir, ni muchísimo menos, que la Feria del Puerto no tenga su importancia y su público. Pero en el Puerto hay que montar una feria por todo lo alto a finales del mes de julio.

**TIEMPO:** Día muy caluroso que convidaba a inaugurar la temporada de playa.

**LOS TOROS Y SUS PESOS:** Preciosa toda la corrida del marqués de Domecq y Hermano. Toros muy finos de lámina, variados de capa, bien encornados. Una corrida excelente de presentación por la finura de las reses, por los kilos de cada una de ellas, por los pitones (ni velas ni plátanos), por su trapío. Con las plazas montadas, los seis toros pelearon con bravura y con fijeza —esto es importante— dejándose pegar y arrancándose, algunos, desde largo. Si bien es cierto que a dos toros —primero y cuarto— les faltó fuerza, también es cierto que a todos les sobró clase, especialmente al segundo, que fue realmente de bandera hasta el punto de serle concedidos los póstumos honores de la vuelta al ruedo. —pañuelo azul en las manos del presidente— que los mulilleros no le dieron, tal vez por no darse cuenta. Hubo clase, insisto, en los toros del marqués de Domecq y Hermano, como hubo casta, bravura y nobleza. ¡Una gran corrida de toros la lidiada ayer en el Puerto! Varias reses fueron muy justamente ovacionadas en el arrastre.

Los toros dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 490, 495, 475, 480, 510 y 485 kilos, respectivamente.

saludar! ¡Lo comprendo, maestro! Fue faena de oreja y de sintón...

**LA FAENA, CUMBRE. LA ESTOCADA, GRANDIOSA**

José Luis Galloso alcanzó un triunfo memorable durante la lidia de su primer toro al que recibió con verónicas y delante con los pies juntos, ganándose la primera ovación fuerte de la tarde. Luego llevó a cabo un precioso quite por chicuelinas y recibió premiado con larga salva aplausos.

El toro era ideal y el torero estaba muy inspirado. Brindó la faena al alcalde del Puerto, don Manuel Martínez Alfonso, y cuando el trasteo fenomenal en el que el portuense ofreció un variado repertorio de esos pases que son el fundamento y la base más sólida del mejor toreo, Bordó el natural, el pase sobre la diestra, el de pecho, los redondos, los cambiados, los molinetes y unos naturales que provocaron delirios en los tendidos. Faena extraordinaria que tuvo un remate incommensurable. Galloso mató a este toro de una sensacional estocada, limpia y en la yema, en la suerte de recibir. Una estocada para que algún artista la inmortalice. (Ovación de gala, dos orejas, rabo y muñeca y merecida vuelta al ruedo).

En su segundo, un toro muy serio, que esperó en banderillas que dio unos pasitos en la muleta, tardando en cuadrar, Galloso cuajó un bonito quite por serpentinas o gallosinas.

Brindó la faena a la esposa de don Alfonso Terry y, tras unos pases por bajo, toreó con muy buen son sobre la mano diestra. Siguió toreando al natural, cerrando las series con forzados de pecho. Molinetes, pases en redondo, abanqueos y adornos. El toro, ya lo he dicho, tardó algo en cuadrar, matándolo Galloso de dos pinchazos, una entera desprendida y con solida y un descabello, siendo ovacionado.

Al final de la corrida se negó a salir a hombros.

**«CURRILLO», VOLUNTARIO Y VALIENTE**

Por ese afán de muchos toreros de cambiar el tercio de varas el primer puyazo, Francisco Núñez «Currillo» se encontró con un primer enemigo que llegó revolotado...

## PUNTUALIZACIONES

Crónica de MANOLO LIAÑO

maestro Dueñas una y otra vez a voz en grito que sonara la banda y el maestro Dueñas, una vez y otra, se hizo el «sueco». Y la faena, maestro Dueñas, fue para que hubiera sonado la Sinfónica de Filadelfia.

Me quedo muy tranquilo al hacer estas puntualizaciones. Mi crónica no dará la vuelta a España como los telegramas de agencias. Pero mi conciencia queda tranquila al destacar, como bien merecen, las otras cosas importantes que hubo en el transcurso de la corrida de ayer en el Puerto, en unión del clamoroso triunfo de Galloso. Y estas cosas fueron el juego dado por los toros del marqués de Domecq y Hermano y esa faena de «El Viti», infravalorada por gran parte de los espectadores.

A cada cual lo suyo, amigos.

Simple puntualización que me dejan completamente feliz.

### MALA SUERTE

Santiago Martín «El Viti» tuvo ayer en el Puerto muy mala suerte. Su primer toro no tuvo la menor fuerza y el cuarto tenía un defecto en la mano derecha. ¿O no fue mala suerte, Santiago? ¿O ello te dio oportunidad de demostrar tu categoría?

A su primero lo recibió con dos lances y dos medias verónicas. El toro llegó sin fuerza y sin recorridos alguno al último tercio, quedándose, lógicamente, en el viaje. «El Viti» lo cuidó todo lo que pudo y lo mató de un pinchazo, una casi entera y un descabello, siendo aplaudido.

El cuarto doblaba la mano derecha y por eso se caía y se caía. Santiago Martín, que se había li-

mitado a fijarlo con el capote, y que aguantó las rechiflas de parte del público en los primeros mulletazos por alto, picado en su amor propio —hay quien al amor propio, que nunca debe faltarle a los hombres consecuentes con su deber o con sus ilusiones, le llama orgullo, y le llama mal— dijo, ¡aquí estoy yo! Y estuvo... colosal. De temple, de mando, de mimo. Porque más que torear, y toreó extraordinariamente, lo que hizo «El Viti» fue mimar al toro, una res con clase que siguió siempre

los dictados de la tela escarlata que más que una muleta fue un andador o un sostén —nada de cruzado mágico— para la fiera. Faena inteligentísima, de seda, la de «El Viti», que tardaré mucho en olvidar. Mató de un pinchazo, una hasta el puño y un descabello. Sólo le ovacionaron. ¡Y qué trabajo le costó a Santiago salir a

(Continúa en la página 15)